



Taxa postala
No. 224713/929.
plătite in num.

DI Ramasetter Róbert

BUDAPEST

Díszter 2. I. e.

10. Telefon: 8-61. F
Havonta 110, negyed-
évre 600, egészévre
földre: Havonta 2, negyedévre 6,
félévre 12, egészévre 20 dollár. Hir-
detések díjszabás szerint. Az „**UJ**
KELET“ az erdélyi és bánági zsi-
dóság egyetlen politikai napilapja.
Cikkeink utánnomását csak a for-
rás megjelölésével engedjük meg.

UJ KELET

ZSIDÓ POLITIKAI NAPILAP

Bérmertetlen
leveleket nem
fogadunk el.

Ara 5 lej

— Kéziratok
megőrzését és visszaküldését nem
vállaljuk. Főszerkesztő: dr. Marton
Ernő. Felelős szerkesztő: Jámbor
Ferenc. Bucuresti szerkesztő: Hát-
szegi Ernő, Strada Cobălcescu 52.

Vasárnap, 1936. november 8.

5697. EV.
CHESVAN 23

XIX. EVF.
256. SZAM

VILÁG TÜKRE

Az osztrák trón visszaállításáról és Magyarország felfegyverzéséről fog tárgyalni a hétfői római értekezlet

Ciano gróf ma Bécsbe, onnan Budapestre utazik. Az M. T. I. cáfolja, hogy Magyar-
ország fel akarja mondani a trianoni szerződést

Hitler december 2-án Budapestre látogat el?

BUDAPEST, november 7. A Magyar Távirati Iroda cáfolja azt a hírt, amely egy külföldi lapban jelent meg és amely szerint Magyarország állítólag fel akarja mondani a trianoni békeszerződést és fegyverkezni akar. Egyidejűleg osztrák lapok azt a szenzációs jelentést közlik, hogy az olasz királyon kívül a jövő hónapban Hitler vezérkancellár is ellátogat Budapestre. A Neue Freie Presse már részleteket is közöl a látogatásról, mely állítólag december 2-án fog megtörténni. Budapesti hírválalós körök a Hitler magyarországi látogatásáról elterjedt híreket nem erősítik meg. Ilyen irányú döntés, beavatottak szerint, még nem történt. A bécsi lapok által közölt hírek tehát pusztán kombinációknak tekinthetők.

Egyidejű római jelentés szerint a november kilencedikén, hétfőn Rómában megtartandó olasz-osztrák-magyar konferencia nemzetközi diplomáciai körökben nagy érdeklődéssel tekintenek. Valószínűnek látszik, hogy az osztrák trón visszaállításáról és Magyarország felfegyverzéséről tárgyalni. Ciano gróf holnap Bécsbe utazik és itteni tárgyalásainak befejezése után Budapestre megy.

Egy francia tudós vitája Mussolinivel a Magyar- ország határain kívül élő magyarokról

Párizs, november 7. Jean Angel, a nemzetközi tudományok intézetének politikai-földrajz tanára a Le Tempsban válaszol Mussolini beszédére. A tanár adatokkal igyekszik megdönteni Mussolini beszédében foglaltakat, melyek szerint a Magyarország határain kívül négymillió magyar élne. Cikkében azt írja, hogy a magyarok statisztikáikban is csak hárommillió magyarról írnak, akik az utódállamokban laknak. Összesen azonban a magyar határon kívül csak két és félmillió magyar van, ezek közül 75 ezer él Csehszlovákiában, 472 ezer Jugoszláviában és egymillió 300 ezer Romániában, de ezek között is 538 ezer székely van, aki fajilag nem magyarok. A világháború előtt Magyarországon 5.380 ezer szláv élt: 2.943.000 román, 20 ezer német és csak 10 millió 50 ezer magyar, azaz az összlakosság 48 százaléka.

Iorga antirevizionista előadása a bucaresti rádióban

Bucuresti, november 7. Mussolini milánói beszéde a román közvélemény felháborodását váltotta ki. Az antirevizionista liga küldöttsége tegnap megjelent Antonescu külügyminiszter előtt, akinek előterjesztették a liga csütörtök este megtartott ülésén megszavazott határozatait és kérték a külügyminisztert, hogy ezzel egyidejűleg kihangsúlyozottabban folytassa a külföldi propagandát.

Iorga volt miniszterelnök tegnap a bucaresti rádióban előadást tartott, melyet a brasovi rádió is közvetített. A volt miniszterelnök beszédében történelmi adatokkal igyekezett bizonyítani annak a tételnek az igazságtalanságát és jogosulatlanságát, amely igazságot kér Magyarországnak és azt hangoztatja, hogy Magyarország meg volt csonkítva. Iorga azt bizonyította, hogy a magyaroknak semmiféle joguk nincs Transzilvániához, amelyet akkor foglaltak el, amikor Ázsiából, mint nomádok idejöttek. A magyarok törökökből és finnkekből álló népközegek voltak. A magyarokat a Bucaeg-síkság vonzotta ide, ahol halászni tudtak és ahol a hatalmas legelőknél a horda lovai legelhettek. Nem a magyarok hódították meg Transzilvániát és a Tiszán

innen lévő területeket, hanem Szent István koronája, aki megbízást kapott a pápától, hogy katolicizálja ezeket a területeket. A magyarok nem is tudták benépesíteni Transzilvániát, hanem német kolonistákat, teuton lovagokat, szászokat, svábokat hoztak ide, valamint a székelyeket, akik egész más fajból valók. Transzilvániában — mondta Iorga — semmi sem kimondottan magyar. A falvak a Rajna-menti típusokhoz hasonlítanak, a székely falusi gazdaságok pedig román befolyás alatt kelet-

keztek. A román népnek a magyarok által való elnyomását el lehetett viselni a 16-ik és 17-ik században, ma azonban, amikor a nemzeti eszmék mindenütt győzedelmeskedtek, meg sem lehet érteni. Iorga köszönő-táviratot küldött Lady Athollnak, az angol parlament tagjának, aki a nemzetiségek eszméjének védője. Ugyancsak táviratot küldött az olasz tudományos akadémia elnökének is, amelynek levelező tagja, kérve, hogy az akadémia küldjön ki egy bizottságot, amely tanulmányozza Transzilvánia etnográfiai helyzetét és a szomszédos tartományoknak. Végül sürgönyt intézett Ercole római professzorhoz is, kérve, tartson az országban három előadást arról, hogyan alakult meg Olaszország.

Hiábavaló kísérlet a kisan-
tant egysége ellen

Bucuresti, november 7. Az Universul egyik cikkében megállapítja, hogy újabb kísérlet történt a kisanantban egyenletlenség teremtésére, de ezuttal is bebizonyosodott az ilyen kísérletek hiábavalósága. Amennyivel ez a politikai szervezet kihangsúlyozottabban akcentuálja a maga létezését és erejét, annál erősebbé válik az intrika és a szétbontási kísérlet is a kisanant ellen. A kisanant ereje, — írja az Universul — azonban még mindig összhangban marad.

Bevonultak a felkelő csapatok Madridba?

A londoni spanyol követ hivatalosan bejelentette,
hogy a madridi kormány Valenciába tette át
székhelyét

Lapunk más helyén jelentjük, hogy Madrid eleste küszöbön áll. Lapzártakor érkezett hírek szerint a Havas a jaci rádió jelentése alapján arról ad hírt, hogy szombaton délután négy órakor a felkelők egy hadoszlopa Assenzio ezredes vezetésével bevonult Madridba.

Spanyolország londoni nagykövete a kora délutáni órákban bejelentette az angol külügyminiszternek, hogy a madridi kormány át-tette székhelyét Valenciába és a hadműveletek alatt a katonai parancsnok gyakorolja a teljhatalmat Madrid városában.

A főváros megszállásának körülményeiről az esti órákig újabb jelentések nem érkeztek. Magát a megszállást más forrásból még nem erősítették meg és a hírt így egyelőre fenn-tartással közöljük.

Lisszaboni jelentés szerint a kormányminis-
teria a város feladása előtt dinamittal a leve-
gőbe akarta röpíteni az összes fontos köz-
épületeket. A városba zárt harmincezer tusz
és hadifogoly megmentésére semmi remény
sincs.

A fenti Havas-jelentéssel egyidejűleg
ugyancsak a Havas jelenti, hogy a Leganes

Carabenecheli fronton a felkelők egész éjszaka-
kán keresztül bombázták a kormány hadállá-
sait. Minden erőfeszítés ellenére azonban a
hadi helyzet nem változott és a kormánycsa-
patoknak sikertült hadállásait Madrid kö-
rül megerősíteni. Ugyátszik, hogy egyelőre
nincs szó arról, hogy a kormánycsapatok ki-
ürítsék Madridot, minthogy a kormánycsa-
patok harci készsége óráról-órára nő és a re-
pülőgépek és tankok pedig erőteljesen támo-
gatják katonai operációjukat.

Felfüggesztették a Brassói Lapok megjelenését

BUCURESTI, november 7. A hivatalos
kávirati iroda meglepő intézkedésről ad
hírt. A belügyminiszter egyenes utasítá-
sára bizonytalan időre felfüggesztették a
Brassói Lapok megjelenését. A Rador je-
lentése szerint a belügyminisztérium hé-
tfőn komünikét fog kiadni a felfüggesz-
tés okairól.

Roosevelt megválasztá- sának titka

Franklin D. Roosevelt megválasztásá-
nak titka semmiesetre sem a jobban meg-
szervezett propagandában rejlik, mint
ahogy azt ellenfelei, a republikánusok ál-
lítják, hanem talán elsősorban a külkeres-
kedelmi politikában, amelyet Roosevelt
következtesen és bölcsen irányított elnök-
ségének elmúlt időszakában.

A republikánusok, amíg a soraikból vá-
lasztott elnök irányította a külkereske-
delmet, valósággal szélsőséges védvám-po-
litikát csináltak. Ezt a demokraták örökök-
ellenesték. Négy évvel ezelőtt, amikor
Amerika mai elnöke a demokrata Hoover-
rel került szembe, a legfőbb jelszó így
hangzott: „Szabadelvi kereskedelmi politi-
kát!“ Amerika népét ugyanis a védvámok
falai körülzárták, a termelésnek egy nagy
hányadát nem lehetett megfelelő módon ér-
tékesíteni, az ilyen termelésben résztvevő
emercsoportok elproletarizálódtak és nő-
velték a munkanélküliség taborát. A négy
év előtti választások sikerét a munkanél-
küliségnek kell betudni.

Roosevelt, mielőtt az elnöki székbe ke-
rült, azonnal a gazdasági élet föllendítését
célzó intézkedéseket kezdte meghonosítani.
Ennek során a viszonyosság alapján álló
kereskedelmi szerződéseket kötött Kubá-
val és számos más országgal. 1934 július
12-én a kongresszus határozata szerint ezt
a politikát kell folytatnia Amerikának, ha
gazdasági életét kívánja tartani és
nem akar a háborút veszített országok sze-
gényiségébe süllyedni.

A négy év megmutta, hogy ez volt a he-
lyes út.

Landon köztársasági elnökjelölt, pro-
gramjába mégis bevette az amerikai gazda-
sági életre fontos tételt: „Meggzűntetjük
a kereskedelmi kölcsönösségre vonatkozó
törvényeket, mert hatástalannak és veszé-
lyesnek tartjuk az iparra és mezőgazdasá-
gra. A munkás és farmer egyaránt nagy
kárát látja ennek!”

Amint az eredmények mutatták, sem a
farmer, sem a munkás ezt nem látta be és
megválasztotta Rooseveltet, aki a kifogá-
solt törvényeket megalkotta.

Roosevelt megválasztása előtt minden el-
hangzott beszédében kihangsúlyozta a vi-
szonyosság alapján létrehozott szerződés-
fontosságát az ország gazdasági életére.
Ígérte, hogy ezeket a szerződéseket nem-
csak hogy megvédi, hanem újakkal kitelje-
síti. Kimutatta, hogy ennek a politikának
köszönhető az Egyesült Államok, hogy
exportja 1936 első félévében 123 millió dol-
lárrel több volt, mint az előző év hasonló
időszakában. Kézenfekvő volt tehát, hogy
az Unió hatalmas gazdasági fellendülése
munkanélküliségének nagy arányokban
való megszűnése a jó kereskedelmi szerző-
déseknek köszönhető.

Számok és tények bizonyították, hogy a
modern fejlődés és a prosperitás szorosan
összefügg a nemzetközi árucserével. Az
importot nem szabad korlátozni magas
vámfalakkal, kontingensekkel és behozata-
li tilalakkal. Európa ennek köszönhető el-
szegényedését. A hagyományosan védővám-
os politikát folytató országok, mint Né-
metország, Itália és Franciaország fölemel-
ték a vámtételeket és régi szabadvám-
os országok, mint Anglia, Belgium és Hollan-
dia nyitlan, vagy burkoltnan a védővámok
mellett foglaltak állást. Az indokok min-
denütt különbözők, de az eredmények egy-
formák.

Ezekben az országokban a kereskedelem
egyre jobban összezsugorodik.

Roosevelt propagandistái mindenütt ki-

hangsúlyozták, hogy a régi túlzott védővámok politikája mennyire ártott az országnak. Amikor Roosevelt kiadta a jelszót, hogy le kell győzni a gazdasági nehézségeket, akkor ezt nem lehetett mással megkezdni, mint a kölcsönösségi alapon álló szerződések megkötésével. A külföldről — mondották — bel kell hozni mindazokat az árucikkeket, amelyek fölött az Egyesült Államok nem rendelkezik. Ha azonban ezt a vámok és a behozatal korlátai megakadályoznák, akkor a fogyasztó is korlátozva lenne munkájában és életmegtartásában. Végeredményben pedig akadály volna a világ prosperitásának.

Kaucusokot, teát, kávét Amerika nem termel, hanem a trópusokkal kell beszerveznie. Vasércet és különleges acélt Svédországból, órákat, varrottásokat és csipkéket Svájcól, parfümöt és bort Franciaországból kell hoznia. Vagy beszerezik a termékeket megfelelő vámok mellett az említett országokból, vagy igen magas árak kell azokat megvásárolni. Az Egyesült Államok viszont abban a helyzetben vannak, hogy a nyersanyagok és kész áruak sokféleségét szállíthatják olyan országokba, ahol azokat nem produkálják. Az Unióból igen sok petróleum-termék, nyersolaj, automobil, gyapot, borax, kén, igen sok élelmiszer, gép, stb. megy más országokba. Az export tehát lényeges tényezője az országnak. Az Unió gyapot, borax-termelésének 50 százalékát exportálja.

Az olajpogácsának, réznek és zsirnak 40 százalékát viszik ki, az irodai gépek 35 százalékát, a kenőolaj és dohány 30 százalékát. Roosevelt elnök felismerte, hogy az Egyesült Államoktól nem lehet elvárni, hogy saját termékeiket külföldön elhelyezzék, ha nem mutatnak készséget arra, hogy külföldi árut hozzanak be, melyeket sokkal olcsóbban lehet beszerezni és sokkal jobb minőségben lehet előállítani, mint bent az Egyesült Államokban.

Amerika 14 állammal kötött szerződést, a szerződések pedig nyilvánvalóvá tették, hogy Amerika az utolsó években nem tudott volna e szerződések nélkül prosperálni. Roosevelt elnök megválasztása után tett nyilatkozataiban ismételte, hogy folytatni fogja kereskedelmi politikáját. Közölte továbbá, hogy a háromhatalmi valutáris megegyezés Amerika, Nagy-Britannia és Franciaország között nemcsak ennek a három országnak a javát szolgálja, hanem az egész nemzetközi életnek. Kijelentette, hogy a frank leértékelése első lépés a védővámok, a kontingensek és a devizakorlátozások megszüntetésére. A francia kormány máris megszüntetett számos behozatali kontingenst, a svájci szövetségi tanács viszont mérsékelte számos áru behozatali vámját és megszüntetett sok kontingenst. Ezek a tények is eléggé nyilvánvalóvá teszik Roosevelt történelmi jelentőségét.

Az arabok bojkottálják a királyi bizottságot

Olaszország újabb zavargásokat akar provokálni Palesztinában? Páranab konferenciát hívtak össze Jeruzsálemben

London, november 7. A „Daily Herald” feltűnést keltő cikkben azzal vádolja Olaszországot, hogy újból elégedetlenséget szít Palesztinában és újabb arab zavargásokat provokál, hogy hátráltassa a zsidók és az arabok közötti béke egyengetését. Olaszország — írja a „Daily Herald” — minden éron nehézségeket akar teremteni Angliának a közelkeletben.

Jeruzsálemi jelentés szerint a királyi bizottság megérkezése után elsőnek Sir Arthur Wauchope főkörmányzó fog megjelenni a bizottság előtt. A főkörmányzó ez alkalommal kizárólag informatív jellegű közlésekre fog szorítkozni és nem fog semmilyen javaslatot előterjeszteni. A zsidóság képviselőit egyenként fogja kihallgatni a bizottság.

Dr. Weizmann Chaim, a Cionista Világszervezet és a Jewish Agency elnöke rövid svájci tartózkodás után november 14-én indul Palesztinába, hogy a királyi bizottság előtt képviselje a zsidóság álláspontját. A többi zsidó csoportok képviselőit külön hallgatja ki a bizottság, de egységesen fognak állást foglalni az összes kérdésekben.

Az arab lapok jelentése szerint a legfőbb arab bizottság november 15-re páranab konferenciát hív össze Jeruzsálemben. A konferenciára számos delegátust várnak a szomszéd országokból. A bizottság nyilván a királyi bizottságra akarnak nyomást gyakorolni a konferenciával.

A Palcor jelenti, hogy Nashasibi, az arab nemzetvédelmi párt vezére és hívei kiléptek abból a bizottságból, amelyet a királyi bizottságnak szánt arab dokumentumok előkészítésére alakítottak. A bizottságban így most már csak a főmufti hívei és az Istaklal-párt képviselői vesznek részt. Nashasibi azért vált ki a bizottságból, mert nem akart csatlakozni a szélsőségesek követeléséhez, melyek a Balfour-deklaráció és a mandátum megszüntetésére szorítkoznak és arra az álláspontra helyezkedett, hogy radikális politikai követelések helyett az összes arab panaszokat kell a királyi bizottság elé terjeszteni.

A tel-avivi városi tanács munkaspárti frakciója nyilatkozatot tett közzé, melyben

kijelenti, hogy Rokeachnak polgármesterré történt kinevezése a főkörmányzó által a városi tanács többségének akarata ellenére, súlyos sérelem Tel-Aviv autonómiája ellen és a munkáfrakció mindaddig folytatni fogja a harcot Rokeach ellen, amíg a kormány által kinevezett polgármester vissza nem lép hivatalából.

A jobboldali „Doar Hajom” is tiltakozik az önkényes kinevezés ellen és felszólítja Rokeachot, hogy adja vissza a kormánytól kapott megbízást. Ezzel szemben a polgári blokk kitart Rokeach mellett és üdvözlöi a főkörmányzó döntését.

A Jewish Agency statisztikai osztályának jelentése szerint október havában 1153 zsidó bevándorló érkezett Palesztinába. Ezek közül 212 kapitalista, akik fejenként minimálisan ezer font tökélt hoztak magukkal.

Az „Adifaa” című arab lap azt írja, hogy az arabok nem hajlandók fogadni mindaddig a királyi bizottságot, amíg a kormány el nem rendeli a zsidó bevándorlás felfüggesztését. „Mi jól tudjuk — írja a lap, — hogy Ormsby Gore gyarmatiügyi miniszter ígéretet tett arra nézve, hogy a királyi bizottság megérkezését egyidejűleg lezárják a zsidó bevándorlást. Be fogja tartani az ígéretét?”

A jeruzsálemi arab lapok sajnálják az eddigi iraki kormány távozását, mely aktív érdeklődést tanúsított a palesztinai arabok ügye iránt. Az „Islamia” című lap ama reménynek ad kifejezést, hogy az új katonai kormány nem fogja sokáig tartani magát. Az „Allivaa” célzásokat tesz arra nézve, hogy bizonyos zsidó körök keze is benne volt az iraki katonai pucsból azzal a szándékkal, hogy útját mérjenek az arab ügyre.

Ugyancsak az „Allivaa” közli, hogy Fauzi bey Kaukji, a palesztinai és szíriai arab terroristák vezére Irakba érkezett és az új kormány azzal a feltétellel adott tartózkodási engedélyt számára, de kíséretével együtt átadják fegyverüket.

Berlin, november 7. A berlini központi Palesztina-hivatal közli, hogy az angol konzulátusok utasítást kaptak Londonból, megszüntették azokat a korlátozásokat, amelyeket a zavargások idején a palesztinai turistaforgalomra alkalmaztak. A konzulátusok ezennel a rendes előírások szerint adhatnak turista-vízumot Palesztinába.

Jeruzsálem, november 7. A legfőbb arab bizottság elhatározta, hogy bojkottálni fogja az angol királyi bizottságot, mely november 11-én érkezik Palesztinába. Az arab bizottság manifesztumot tett közzé, melyben kijelenti, hogy az arabok megtagadják az együttműködést a királyi bizottsággal mindaddig, amíg a kormány nem függeszti fel a zsidó bevándorlást.

Haifa, november 7. A Laurentic nevű hajó, amely 1400 angol katonát vett fel a fedélzetére, tegnap felszede horgonyait és elindult Anglia felé. A Palesztinából visszarendelt katonák főleg tartalékosok.

Milliomos minden osztályban

csakis

GHEORGHE STĂNOIU

által lehet, aki a 11-ik sorsjátékban az alábbi nagy nyereményeket fizette ki:

Lei 2.000.000	a	12948	számmal
„ 1.000.000	a	26708	„
„ 1.000.000	a	250589	„
„ 1.000.000	a	143429	„
„ 1.000.000	a	132448	„
„ 1.000.000	a	243120	„
„ 1.000.000	a	22744	„
„ 1.000.000	a	13863	„

ezenkívül számos nyereményt

Lei 500.000,—, 400.000,—, 250.000,—, 200.000,—, 100.000,—, 70.000,— 50.000,— 30.000,—, 20.000,—, stb. összegben.

SIESSEN ÉS VASAROLJON SORSJEG YET az I-ső osztályra.

GHEORGHE STĂNOIU

cluj-i fiókjánál

Piața Unirii 7.

Világhírű bélyeggyűjtemények

Melyik a világ legrégebb és legdrágább gyűjteménye

London, november 7. Londonban a napokban nagyszabású bélyegkiállítás nyílt meg, amely hű és teljes képet nyújt a bélyeggyűjtés kérdéseiről, törekveiről, módszereiről, helyzetéről, a világ legnagyobb bélyeggyűjteményeiről és gyűjtőiről.

Európa egyik legbuzgóbb bélyeggyűjtője a nemrég elhunyt V. György király volt, aki mint gyermek fogott hozzá a gyűjtéshez pusztán kedvtelésből, mondhatnók játékban. Később már tervszerűen és módszeresen gyűjtött.

Lipót belga király és Roosevelt amerikai elnök is.

A világ legnagyobb bélyeggyűjteménye Navarry Fülöpé volt, aki 50 éven át a legtrikább bélyegeket szerezte meg. Mikor gyűjteményét Párizsban elárverezték, 402.965 font sterlinget fizettek érte.

A leghíresebb gyűjtők közé tartozik Topling Thomas, aki gyűjteményét a Britisch Museumra hagyta. Ennek értékét 250.000 font sterlingre becsülik és korág (1890) a legzárhatóbb bélyeggyűjteménye volt.

A bélyeggyűjtőkön kívül bizonyára az egész világ érdeklődésére és örömeire számíthat az Osservatore Romano azon híradása, hogy a Vatikán-város legközelebbi állandó bélyegkiállítását nyit meg. Ez a terv két évvel ezelőtt merült fel, mikor a milánói kiállításon a Vatikán is bemutatta gyűjteménye egy részét. A megnyitási kiállítás méltó lesz a szentszéki kulturális és művészi hagyományaihoz. Ki akarja elégneni a bélyeggyűjtők órási érdeklődését egyrészt, másrészt azonban és főleg dokumentálni kívánja a bélyegeknél a múltban és a mai életben való történelmi és szociális értéket.

Az előkészítő munkálatok már közel egy év óta folynak. Az a törekvés, hogy minél sokoldalúbb és áttekinthetőbb képet nyújtson. Mindenekelőtt bemutatja a Vatikán állam és város korábbi és mai bélyegeit. Azonkívül összeállítja 1929 óta a világpóstaszövetség kötelekbe tartozó összes államok bélyegkiadásait. (Azért 1929 óta, mert a Vatikán akkor lépett be a világpóstaszövetségbe). Kiállításra kerül a Vatikán-állam történelmi bélyeggyűjteménye 1854—1870-ig. Az érdeklődők gyönyörködhetnek a nagy bélyeggyűjtő pápák (XIII. Leó, X. Pius, XV. Benedek) és a mai pápa (XI. Pius) gyűjteményeiben, amelyekben a világ minden tájáról ajándékba kapott anyag gyűlt össze. Az Osservatore Romano tudósítása szerint a kiállítás rövidesen megnyílik és teljesen díjtalanul fog a látogatók rendelkezésére állani. Kétségtelen, hogy a kiállítás nemcsak a gyűjtők és a szakemberek, hanem a laikusok részére is meglepetés lesz, amennyiben nemcsak a közismert anyag fog feltárulni, hanem egészen sajtós, páratlan, ritka becses gyűjtemény mutat be.

Ráncos, száraz,
zsiros, miteszteres, pattanásos,
szepiős, foltos, szemölcsös, hajszálas

?

Keresse fel bizalommal

BOTÈ kozmetikát
CLUJ, Calea Regele Ferdinand 34.
Tanítványok kiképzése.

tötte a brit birodalom bélyegeit. Hátrahagyott gyűjteménye kétszáz albumban foglal helyet. Legdrágább darabját 1904-ben szerezte walesi herceg korában. 1450 fonért aukción egy 1847-ből származó Mauritius-féle két pence-s csodás szépségű két bélyegét vásárolt. Ennek értékét ma 5000 fontra becsülik. Beszéli, hogy az angol király a világháború gondoljai közepette feledést és felelőtlenséget a bélyegekké való foglalkozásban keresett és talált. Betegágyán sem feledkezett meg gyűjteményéről. Ha bélyegeit kérte, környezete felelekezett, mert ez biztos jele volt annak, hogy jobban érzi magát.

A koronás bélyeggyűjtők közé tartozott Fuad egyiptomi király is, aki szintén nemrég hunyt el. Gyűjtése kezdetben a világ összes országainak bélyegeire irányult, de később csak Egyiptom, Szudán és Arabbia bélyegeire korlátozta kedvtelését. Alfonz, Spanyolország volt királya, teljes spanyol bélyeggyűjteményt állított össze, szentvételes bélyeggyűjtők III.

Fejszé és szó áldozatáv

A helyszini szemlén segít

Galati, november 7. A tömeggyilkost letart hajmeresztő ennek az ügynek a képe, így, ah gyűjtött és rendezett a elé tárul. Hat emberéle szakán Alexandru And tömeggyilkosságot döb és rendszerezéssel kö helyben éjszaka kezdőd egy ilyen munkaajjelen Mandanist. Már a fóm tatás tárgyát kell, hog gyan hat ember egyszer lemészárolni egy eszeve gyilkostól.

Most már összegyűjt Ime melyek azok az es Berila hat ember életé fejsze, melynek a nyele egyik segédet agyon ak eltört szódás üveg és é mitív rögtönzött fegyve kost megkérdezték, mié mokkal, nagyon egyszer meg:

— Nem volt pénzem Mintegy bocsánatkérő ta, hogy a bírak elszörn mészárláson és ezért el volna pénze, egyszerűbb volna.

Amig egy

Van azonban a „fegy vasrud. Tele vérfoltokk Ezzel a vasruddal szok mencióbb kikotorni a p

Mig a gyilkosságot n a helyszinen, nem lehet re használta Berila ezt megmagyarázta: előbb meg vele. A rud azonban amikor a segédre szűtő a menyezeten és meg vette a szódásüveget.

Luchianov, a fiatal s mas volt: előbb fejszé mi, de a fejsze nyele a vasrudól, de ez megg kénytelen volt a szódás amely aztán zézett vel

Ez már az ötödik hal né meggyilkolásához el dásüveg egyetlen ütése. volna sorra a pékmester dásüveg is eltörtött és m vasrud állott rendelkezé

Mandanis

Amikor Mandanis bel be és látta a borzalmas rögni kezdett Berilának zen meg neki.

— Mindenemet nekéd életben. Vidd el az egész Berila megkötötte a bát, a földre dobta arc ütötte a vasruddal.

— Hol van a pénz? —
— A pénzeszekrényben —
— A kulcsok?

MEGN
B
Á
CLUJ, Ca

HOTEL CARLTON

A központban világvárosi legmodernebb komforttal

megnyit!!!

TIMISOARA

Fejszével, vasruddal, késsel és szódásüveggel végzett hatáldozatával a galati tömeggyilkos

A helyszíni szemlén állati közömbösséggel vallott Berila. Csak a véletlen segítette a hatóságok kezére a gonosztevőt

Galati, november 7. (Az Uj Kelet tud.) A tömeggyilkost letartóztatták. Egészen hajmeresztő ennek az egész gyilkossági ügynek a képe, így, ahogyan a már összegyűjtött és rendezett adatokból az olvasó elé tárul. Hat emberéletet vett el egy éjszakán Alexandru Andrei Berila, aki ezt a tömeggyilkosságot döbbenetes hidegvérrel és rendszerességgel követte el. A pékműhelyben éjszaka kezdődik a munka, Berila egy ilyen munkaéjjelen akarta kirabolni Mandanist. Már a tömegpszichológiai kutatás tárgyát kell, hogy képezze az, ahogyan hat ember egyszerűen engedte magát lemészárolni egy eszeveszett és félelmetes gyilkostól.

Most már összegyűjtötték a bűnleket. Ime melyek azok az eszközök, amelyekkel Berila hat ember életét oltotta ki: véres fejsze, melynek a nyele eltört, amikor az egyik segédet agyon akarta ütni vele, egy eltört szódás üveg és egy véres kés. Primitív rögtönzött fegyverek. Amikor a gyilkost megkérdezték, miért ölt ilyen szerszámokkal, nagyon egyszerűen magyarázta meg:

— Nem volt pénzem revolverre.

Mintegy bocsánatkérően mondotta. Látta, hogy a bírák elszörnyedtek a kegyetlen méészárláson és ezért elnézést kér. Ha lett volna pénze, egyszerűbben is elintézhette volna.

Amíg egy embert megölt...

Van azonban a „fegyverek” között egy vasrud. Tele vérfoltokkal és hajszálakkal. Ezzel a vasruddal szokták a pékek a kemencéből kikotorni a parasztat.

Míg a gyilkosságot nem rekonstruálták a helyszínen, nem lehetett tudni, hogy mire használta Berila ezt a vasrudat. Aztán megmagyarázta: előbb Luchianovot ütötte meg vele. A rud azonban hosszú volt és amikor a segédre sujtott vele, megakadt a menyezeten és meggömbült. Erre aztán vette a szódásüveget.

Luchianov, a fiatal segéd halála borzalmas volt: előbb fejszével akarta agyonütni, de a fejsze nyele eltört. Azután vette a vasrudat, de ez meggömbült. Erre aztán kegyetlen volt a szódásüveget használni, amely aztán végzett vele.

Ez már az ötödik halott volt. Mandanis meggyilkolásához elegendő volt a szódásüveg egyetlen ütése. Aztán következett volna sorra a pékmeszter. Akkor már a szódásüveg is eltört és már csak a kés és a vasrud állott rendelkezésére.

Mandanis életéért könyörög

Amikor Mandanis belépett a pékműhelybe és látta a borzalmas vérengzést, könyörögni kezdett Berilának, hogy kegyelmezzon meg neki.

— Mindenemet neked adom, csak hagyj életben. Vidd el az egész pénzemet.

Berila megkötötte a kezét és a lábát, a földre dobta arccal lefelé és fejbeütötte a vasruddal.

— Hol van a pénz? — kérdezte.

— A pénzszerényben.

— A kulcsok?

— A zsebembe. Vedd el. Vidd a pénzt. Mialatt a gyilkos a zsebében kutatott, a pék azt hitte, hogy megmenekül és könyörögni kezdett:

— 300 ezer lej van a kasszában. Végy el kétszázet és hagyj meg nekem százat. Holnap lisztet kell vásárolnom.

Berila nevetett.

— Meghagynom, gazduram, meg...

A gyilkos kiröhögte az áldozatot, mert csak egy pár lépést tett a kassza irányába és visszafordult. Vette a kést és lemészárolta Mandanist, mint egy barmot. A késsel és a vasruddal.

— Ha ebben a pillanatban belépett volna valaki, mit csináltál volna?

— Azt is megöltém volna, hogy megmeneküljek — válaszolta a gonosztevő.

Hát részeg voltam...

Ekkor Berilát már nem érdekelte az áldozatok száma. Őt már csak a pénzszerény érdekelte. Intelligencia nélküli, vad közönséges rablógyilkos. Amikor megkérdezték tőle, hogy miként volt lelkiereje ezt a borzalmas büntényt elkövetni, hogyan tudott egymásután hat embert meggyilkolni, a gyilkos a következőképpen védekezett:

— Hát részeg voltam. Mondtam önmagának, hogy pálinkától rugtam be.

Igaz, hogy Berila a gyilkosság elkövetése előtt negyedliter pálinkát vásárolt és le is nyakalt belőle pár kortyot, de mindedig józan volt. Mindent hidegen számított ki. Az ital csak izgatószer volt. Félt, hogy nem tudja végrehajtani a tettet és ezért egy kis kábítószert szükségesnek tartott.

A dagasztógépet is megindította

Mert egyebekben nagyon ésszerűen járt el a gyilkosságok elkövetésénél. Mint megírtuk, Berilát aznap mint kisegítő segédmunkást alkalmazták a műhelyben. Amikor azzal a szándékkal lépett be, hogy mindenkit elpusztít az utcából, csak a pénzt kapja meg, beindította a dagasztógépet, mely olyan lármát csinált, hogy nem hallatszott ki a meggyilkolt emberek halálsikolya. Ezt Berila előre megfontoltan és józan hidegvérrel tette.

Ezután pedig elmenekült. Mikor felfedezték a gyilkosságot, senki sem tudhatta, hogy ki volt a gyilkos. Hiszen a pékmeszteren kívül, akit meggyilkolt nem is tudhatta senki, hogy ő aznap segédmunkást vett fel. Így aztán Mandanis ruhájába öltözködve és minden értékkel a zsebében elutazott Brailába. Letartóztatása külön fejezet. A brailai vásároson elfogták egy embert, aki nem tudta igazolni, hogy honnan vette az óráját. Elvitték a rendőrségre, ahol azt hazudta, hogy egy hajóról leszállt urnak a zsebéből lopta ki. Beismerte, hogy lopásért egy havi fogságot kapott és azt Craiován kellett volna, hogy kitöltse, de megszökött. A rendőrség tudomásul vette a vallomást és már meg is volt a döntés, hogy visszaszállítsák Craiovára. Így aztán egész egyszerűen kitöltötte volna a büntetését, utána még leül egy-két havi büntetését a szokásért, a gyilkosnak pedig botlalt üthették volna a nyomát.

Csak **1** krém tartalmaz Eucerit-et a **NIVEA-KRÉM**

Ez döntő fontosságú! Mert a bőrökön Eucerit nem helyettesíthető meg a legdrágább luxuskrémmel sem!

tötte volna a büntetését, utána még leül egy-két havi büntetését a szokásért, a gyilkosnak pedig botlalt üthették volna a nyomát.

Szerencsére azonban bizonyos formalitásokat kellett elszállítáig eszközölni. Hétfőn jött a telefonjelentés Galatiról, amelyben azt kérték, hogy vizsgálják meg alaposan a letartóztatott embernek a ruháit. Ez leplezte le a tömeggyilkost.

— Jobb lett volna, ha a komiszár ur el-

talált volna, amikor utánam lőtt — mondotta őszintén Berila, amikor kénytelen volt beismerni a tömeggyilkosságot. Brailan ugyanis letartóztatása előtt futni kezdett és a komiszár utána lőtt és csak így adta meg magát.

Most már beismerésben van, egészen szörnyű és elképesztő cinizmussal. Galati forrong és a gyilkost követeli. A városnak a véleménye egyöntetű: Berila halált érdemel.

Hatvannégy bányász tiszteletére adott udvari ebédet Lipót belga király

A hatvannégy bányász élete kockáztatásával vett részt a mentésben a bouvieri szénbányában történt katasztrófánál

Brüsszel, november 7. III. Lipót belga király feleségének, Astrid királynőnek halála óta tegnap este először adott fogadást annak a 64 bányásznak tiszteletére, akik életük veszélyeztetésével végezték a mentési munkálatakat a bouvieri szénbányában történt katasztrófánál. A fogadtatás

után Lipót király ebéden látta vendégül a bányászokat. A király minden hivatalos forma nélkül helyet foglalt az asztalnál a trónörökös és egy munkás között és hosszú ideig elbeszélgetett vendégeivel. Végül az uralkodó érdemkereszttel tüntette ki a bányászokat.

Ma nagy műsoros teadélután a Cristal Palaceban a KKL javára

Roosevelt elnök visszautasította közbelépését a hajómunkások és matrózok sztrájkjának ügyében

Roosevelt részt vesz a pánamerikai kongresszuson. Ötvenezerre tehető a sztrájkolók száma már

Newyork, november 7. Roosevelt elnök visszautasította közbelépését a hajómunkások és matrózok sztrájkjának ügyében. A matrózok elhatározták, hogy megtesznek minden emberleg lehetőséget annak érdekében, hogy erőszak nélkül akadályozzák meg a Legion nevű hajó Dél-Amerikába való elindulását. Ambár ennek a hajónak el kellene indulnia még ma Newyork kikötőjéből, mivel útasai között van a Buenos Airesben tartandó pánamerikai kongresszusra indult amerikai delegáció, köztük Hull és Wells. Az amerikai hajómunkások és matrózok sztrájkbizottsága a mai nappal kezdődőleg bejelentették az általános sztrájkot. Az Atlanti és a Csendes óceán partjain addig mintegy 50 ezerre tehető a sztrájkolók száma. A kormány még nem határozta el, hogy közbelépésével véget vet a munkakonfliktusnak.

Washington, november 7. Roosevelt részt fog venni a buenosayresi pánamerikai kongresszuson és beszédet fog tartani, amelyben elítéli a háborús szellemet.

Párizs, november 7. A Le Matin amerikai riportjában arra mutat rá, hogy Roosevelt a de Lennoy francia námesi család sarja, akinek ősei 1600 táján vándoroltak ki Hollandiába, innen pedig Amerikába. A Lannoy családból Franciaországban számszerűen voltak tábornokok, 16 Lannoy az aranygyapjas-rend lovagja lett és még számos méltóságot töltöttek be.

A higiénia csodája!



amely minden más gumit háttérbe szorított, az új, garantált és feltétlenül megbízható, selyemvékony, nem érezhető: PRIMEROS BRILLIANT EXTRA PRIMISSA.

MEGNYILT A
B. B.
ÁRUHÁZ
CLUJ, Cal. Regele Ferdinand 20.

Gyermekleányok és ruhák, kötöttárúk, harisnyák, fehérneműk stb.

Valenciába tette át székhelyét a népfronti kormány

Párizsban és Londonban terjedtek el hírek a madridi kormány Valenciába való távozásáról. A londoni spanyol követ ezzel szemben semmit sem tud a madridi kormány távozásáról. Madrid főútvonalain hatalmas barrikádokat emeltek a város védői

Megkezdődött a nemzeti csapatok általános támadása Madrid ellen

A Reuter angol távirati iroda ma délelőtt azt a hírt továbbította, hogy a kormány és a kormányhivatalok elhagyták Madridot és a népfronti kormány Valenciába tette át székhelyét. Madridban mindössze a katonai parancsnok maradt a kormánycsapatok részéről. Londoni diplomáciai körökben szombat reggel értesültek a spanyol fővárosban törtétekről. A Reuter madridi tudósítója arról

számol be, hogy az egész népfronti kormány elhagyta Madridot.

Egyidejűleg a Havas távirati ügynökség is azt jelentette, hogy hivatalosan is megerősítették a népfronti kormányt Madridból való kivonulását. A kormány Valenciába ment, katonai parancsnokot hagyva hátra Madridban.

Öt kilométerre közelítették meg Madridot a felkelők

A Havas távirati ügynökség tudósítója a következőképpen írja le a Madrid előtti harcokat:

Hat felkelő csapattest indult támadásba Madrid körül és a várost mintegy öt kilométerre megközelítették. A Villaverde, Carabanchel Alt, Quatro Vientos, Campamento irányban haladó csapatok csak a Madrid felé tartó ut baloldalán találtak erősebb ellenállásra ahol, Campo de Retamares községből a kormánycsapatokat rendkívül megerősítették. A támadás délelőtt 11 órakor végződött, amikor Campo Retamares és Campamento kivételével az összes pontokat elfoglalták. Itt azonban a harc rendkívül hevességgel folyt. A felkelők előnyomulásukban a Talavera, Toledo és Aranjuez felől jövő utakat használták fel. A getafei csapatok elfoglalták Villaverdét, a leganesi csapattestek Carabanchelbe hatoltak be, az alcorconi csapatok Quatro Vientos repülőterét foglalták el és délután meghódították Campamentot. Az egész nap folyamán repülőgépek bombázták a környéket.

Előbbi hadügyminiszeri jelentés szerint a kormánycsapatok elfoglalták Naval Carnerot. Tizenkét ellenséges repülőgépet tegnap este bombázta Madridot és a főváros körüli falvakat, amelyek még a kormány fennhatósága alatt állanak. A belügyminiszerium kötelezte a pékműhelyeket, hogy éjjel-nappal dolgozzanak a főváros kenyérszükségletének ellátásáért. A házmeistereknél be kell jelenteniük a szabadá lett lakásaikat a menekültek befogadására. Az utcák zsúfolva vannak a környező falvakból és a külvárosokból menekültekkel.

A főváros főbb utonalait barrikádokkal zárták el, amelyek egy méter vastagok és ágyúkkal és gépfegyverekkel vannak ellátva.

A felkelő repülőgépek bombázása által okozott károkat még nem lehet felbecsülni.

A teutani rádióadó szerint a barcelonai szovjetkötvet azt tanácsolta a spanyol kormánynak, kiáltassa ki a szovjetkötvérséget a szuverenitása alatt álló területen.

A kommunisták és az anarchisták között Barcelonában véres összeütközések voltak, számos sebesülttel. Bilbaóban a baszk függetlenségi és az anarchisták között voltak összütközések.

Alicante kikötőjét bombázták a felkelők

Toledo-i jelentés szerint tegnap hajnalban megkezdődött a nemzeti csapatok támadása Madrid ellen. A Carabanchel, Alto Villaverde vonalon, a főváros közvetlen közelében. A sevillai rádió azt jelenti, hogy a nemzeti csapatok elfoglalták Villaverde községet, Carabanchelt, Altot és Campo Centot.

Alicanten keresztül Casablancába érkezett utasok mondják, hogy két felkelő repülőgép Alicante kikötőjét bombázta tegnap. Az anarchisták rohamot intéztek a gépek eltűnése után a börtönök ellen és ezer zandülő-fogyót lemészároltak. Az áldozatok között van állítólag Llano tábornok huga és Primo de Rivera fia is.

Megerősítik, hogy az angol és a francia kormányok nem ismerik el Francoék kormányát

Párizs, november 7. Az Oeuvre szerint a Foreign Office, az angol és a Quai d'Orsay, a francia külügyi hivatal tegnap úgy döntött, hogy nem ismeri el a Franco-kormányt a felkelőknek Madridba való bevonulása után sem. A francia álláspont — írja a lap — az, hogy nem lehet elismerni egy kormányt, amely csak erőszakra épül. Ha a rendszer megerősödne Spanyolországban és parlamentáris formában nyilatkozna meg abban a tekintetben, hogy Spanyolország akarja-e ezt a kormányt, vagy sem, egészen másképpen alakulna a helyzet is.

Csütörtökön ül össze újra a benem-avatkozási bizottság

Londoni jelentés szerint a benemavatkozási bizottság csütörtökön fogja tárgyalni lord Plymouth javaslatát, hogy ellenőrzés alá vegyék a spanyol kikötőket. Lehetséges, hogy tiltakozások fognak beérkezni az egyes országok részéről, az ellenőrzési bizottság munkáját illetően.

KÜLÖNÖS!

Őn sokkal szebb, mint barátnöje S MÉGIS...

Érzem, hogy nem szabadulhatok ki bűvös hálójából... Ennek az ellenállhatatlan vonzerőnek titka a fölséges Diavolo kölnivíz, melynek utánozhatatlan és tartós illata azzal a tulajdonsággal bír, hogy behatol azok lelkéig, akiket meg akarunk hódítani.



DIAVOLO CREATIVE Gargy
Kölnivíz

Gyilkosság Davosban!

Emil Ludwig megdöbbentő riportsorozata az Uj Keletben

Ezekbe na hetekben kerül svájci bírái elé Frankfurter David, aki a német zsidóság sorsán való elkeseredésében agyonlőtte Gustloffot, a hitlerista rezsim svájci megbízottját.

Ebből az alkalmából az Uj Kelet keddi számától kezdve megkezdődik közölni Emil Ludwignak, a világhírű emigráns memoár írónak

Gyilkosság Davosban

című hallatlanul érdekes, megrázó riport sorozatát. Emil Ludwig ebben a legújabb művében nemcsak Frankfurter David végzetes merényletének momentumait tárja fel, hanem mesteri tollal rajzolja meg a németországi zsidó tragédia egész mélységét. Az Uj Kelet keddi számán naponta folytatásokban fogja közölni Emil Ludwig mesteri írását, amelyből napjaink egy-ik legmegdöbbentőbb emberi dokumentuma bontakozik ki.

Megdöbbentő autószerencsétlenség történt Timisoaran

Guga pénzügyi ellenőr nekiment autójával a Bégának és meghalt. Az autó másik utasa Muravescu ügyvéd sértetlen maradt

Timisoara, november 7. (Az Uj Kelet tud.) Megdöbbentő autószerencsétlenség történt tegnap Timisoaran, melynek híre városszerte óriási megdöbbenést keltett. A Somogyi jégyár közelében a Béga parton haladó autó, amely Guga (Andrei pénzügyi ellenőr tulajdona és amelyben a kontrolloron kívül Muravescu dr ügyvéd ült, beszaladt a folyóba és a szerencsétlenség következtében Guga Andrei rögtön meghalt, Muravescu ügyvéd viszont csodálatosan épen szabadult. Muravescu és Guga találkoztak egymással, együtt ebédeltek a Feller vendéglőben és megittak néhány korsó sört, majd együtt elmentek, hogy eladják a tulajdonukban levő 3500 lej névértékű államközsévkötvényeket. A papirokat el is adták a Leszámitoló Banknak 1650 lejért. Muravescu ezután haza akart menni, de

Guga visszatartotta, kérve, hogy jöjjön vele a mentőegyesület garázsáig, ahol az autója van és onnan majd kocsival hazaviszi. Elmentek együtt, beültek az autóbába és Guga, hogy megrövidítse az utat, nem a főútvonalon hajtott, hanem a Jiu uca felé. Mikor a jégyárhoz értek, Muravescu, aki hátul ült az autóbában, észrevette, hogy Guga hirtelen balra fordította a kocsit kormányát és Muravescunak úgy tilt, hogy nekimennek a jégyárhoz. Rákiáltott Guga, aki erre megijedt és visszafordította a kormánykereket jobbra, oly erősen, hogy a kocsit visszatarthatatlanul nekiszaladt a folyónak. Muravescu ügyvédnek volt annyi lélekjelenléte, hogy kinyitotta a kocsit ajtaját, kiugrott és a vizen keresztül nagynehezen kievickölt. Gugának azonban már csak a holttestét tudták a Béga vizéből kihuzni.

SZEP LAKÁS. BOLDOGSÁG. nézze meg **SZEKELU és RETI** bútorgyár r.t. állandó kiállítását

BUCURESTI TGMUREŞ
TACHE IONESCU 1
MIVÁNSÁGÁRA HÍVÜLDÜJÜ MEGARZOTTUNKAT EPEDETI RAJZAINNAL

ALA
6 szám

Epilepsziában szenvedők
 (A világhírű amerikai „Donhidé” a bécsi Wagner-Jauregg klinika véleménye szerint az epilepszia összes olyan eseteiben is használt, hol minden más kezelés eredménytelen maradt.
 Postán 200 lej utánvétellel megrendelhető Császár gyógyszerárú Bucaresti, Calea Victoriei 124.

SPORT

Viktoria—CAO

Cluj, november 7. (Az Uj Kelet tud.) A győzelmi szériában levő Victoria labdarúgócsapata ma délután az oradeai CAO együttesével mérte össze a Nemzeti Bajnokság keretében erejét. A CAO csapata az utóbbi időkben tehetetlen volt mai ellenfelével, ugye Oradean, mint Clujon a Victoriától vereséget szenvedett annak dacára, hogy nagyobb felkészültséggel együttes. A mai mérkőzésnek különös jelentőséget az ad, hogy amennyiben a CAO vereséget szenved, reményét, hogy az első helyre kerüljön, végkép elveszítette.

A mérkőzés fontosságához híven, a Victoria komoly edzésekkel készült a mai találkozóra. Az edzéseknél eredménye, hogy Farkas, aki az utóbbi időkben formájában visszaesett és emiatt a csapatból kimaradt, olyan formát áruolt el, hogy ismét elfoglalhatja helyét a fedezet sorban.

A Victoria csapata minden valószínűség szerint a következő összeállításban játszik a CAO ellen: Munteanu, Straja—Felcan, Farkas—Munteanu—Nistor, Cornea—Pop III—Cociuban—Felcan II—Capusan.

A Victoria—CAO mérkőzésen kívül igen gazdag a clujai ma. futbalprogram:

A mérkőzés délután 3 órákor kezdődik. Nagypályán: Reggel 8 órákor Haggibor—Turnatoria bajnoki, 10 órákor Industria Sărbia—CSMC ifj. bajnoki, délután fél 3 órákor Victoria—CAO Nemzeti Bajnokság A).

Kispályán: Délelőtt 9 órákor Echo—CSMC I. oszt. bajnoki, 11 órákor Napoca—Turnatoria ifj. bajnoki, délután 1 órákor Haggibor—UEC ifj. bajnoki, 3 órákor Avram Iancu—Universitatea ifj. bajnoki.

Érdes változások az Universitatea vezetőségében

Cluj, november 7. Pár nappal ezelőtt tartotta az Universitatea évi közgyűlését, amelyen az új vezetőséget is megválasztották. A választás érdekes eredményeket hozott. Az Universitatea vezetőségében eddig ugyanis helyet foglaltak politikai hovatartozásra való tekintet nélkül mindazok, akik erre predesztinálva voltak. Ezzel szemben az Universitatea mai vezetősége igen kis kivételtől eltekintve olyan sportemberekből áll, akik politikailag Vaída Sándor csoportjához tartoznak. Minthogy pedig az egyesületben ez volt a szempont, érthető, hogy a választások radikális változásokat hoztak: Diszelnők Vaída Sándor, disztagok: Stefanescu Goanga, a clujai egyetem rektora, dr. V. V. Tilea, Iuliu Hatieganu professor, Iuliu Moldovanu professor, Palangeanu ezredes. Ügyvezető elnök dr. Alex. Pop, alelnökök: prof. Ionescu, prof. L. Lazar, dr. Adam Popa, S. Hatieganu, V. Pulca. Főtitkár dr. A. Vrasitie.

Az egyes szakosztályok közül a futballszakosztály vezetője dr. Adam Popa, a korcsolyaszakosztályé dr. Hirsch Elemér lett.

Ismét az Északi Liga... Az Északi Liga vezetősége az utóbbi időkben a kellelténél többet szerepel a sajtóban. A közlemények azonban — sajnos — soha sem a Liga dicsőséges működését hirdetik. Az Északi Liga ezuttal nemzetközi konfliktus magja. Emlékeztetés ugyanis a magyar válogatott — „Északi Liga” válogatott mérkőzés, amikor a gyenge clujai kombinált alaposan kockára tette a város labdarúgócsapatja hírnevét. Nos, a mérkőzésnek érdekes epizódja van: a magyar szövetség feljelentést adott be az OETR — a legfőbb román sporthatóság és a labdarúgószövetséghez — az Északi Liga ellen, mert a magyar csapatnak járó összeget a mai napig sem fizette ki. A feljelentés annál is érdekesebb, minthogy köztudomásúlag a mérkőzés anyagilag kielégítően sikerült és a két rendező egyesület, Universitatea és Victoria haszonrészesedés címén egyenként közel huszezer lejt vettek át a Ligától. Illetékes helyen egyébként a fizetés elmaradását valutáris nehézségekkel magyarázzák, ez azonban mit sem von le abból, hogy a Liga ezen eljárásával Románia labdarúgócsapatját a KK küzdelembe való felvétele előtt kompromittálta. A magyar szövetség feljelentésében különben a konzekvenciák levonásával fenyegetőzik.

NÉZZE EZT A TÉRKÉPET
 Nem maradt város, község, falu, ahová a Sorsjáték szerencséje el ne ért volna!

ÁLLAMI SORSJÁTÉK

A negyed sorsjegy ma mindenki reménye. A játékosoknak óriási nyereményeket juttat és az ő révén segítjük az állami kórházak betegeit.
 A negyed sorsjegy, kétszáz leier, millióssá teheti Önt. Emlékezzék a nyeremények özönére a húzás napján. Az emberek ezrei, tízezrei lettek boldogok és szerencsések. Egy negyed sorsjegy kétszáz lei, de ne feledje el, hogy értéke minden hónap 15-én MILLIÓKAT tehet!

Az I. osztály húzása november 15-én.
 Vásároljon idejében sorsjegyet!

SZÍNHÁZ-FILM

Kosztolányi emlékünnepe: A színház bucsuelőadása

Szerdán délután fejezi be első játékciklusát a színház, azután utnak indul a társulat és csak a karácsonyi ünnepekre érkeznek haza. Az utolsó előadást Kosztolányi Dezső, a most elhunyt nagy poéta emlékeztetének szenteli a színház. Színrekerül Kosztolányi Dezső fordításában Shakespeare Romeo és Juliája. Kosztolányi fódítását tudvalevőleg még a

budapesti színházak sem játszották eddig. A darabot Kádár Imre rendezi, Juliát Fényes Alice, Romeót Kovács György alakítják, a többi szerepekben szinte az egész társulat fellép.
 Az előadás előtt emlékbeszéd és Kosztolányi versek szerepelnek az emlékünnepegy műsorán.

Vasárnap délutáni előadások

Vasárnap délután 3 órákor Erdélyi Mihálynak nagy sikert aratót operettje, a Csavargó lány van műsoron. Délután 6 órákor a szezon óriási sikerű operettjének, a Csárdásnak lesz a tizenkettedik előadása. A Csárdás főszerepeit ezuttal is Solymosán Magda, Sán-

dor Stefi, Wojticzky Elvira, Jemei János, Tompa Sándor, Borovszky Oszkár, Csóka József, Fülöp Sándor, Deesy Jenő, Csengeri Aladár játsszák. A híressé vált „rajkó-zenekar” szintén résztvesz az előadásban.

A SZÍNHÁZ HETI MŰSORA:

Vasárnap d. u. 3: Csavargó lány. (Olcsó helyárakkal.)
 d. u. 6: Csárdás. (Tizenkettedszer.)
 este: 9: Tündöklő Jeromos. (Harmadszor)
 Hétfő fél 9: Tündöklő Jeromos. (Negyedszer.)

Kedd fél 9: Csárdás. (Az operetegyüttes bucsuja, hahetes turnéja előtt.)

Szerda fél 9: Kosztolányi Dezső emlékünnepe. I. Az elhunyt nagy költő verseiből szaválnak: Fényes Alice, Kovács György, Nagy István. II. Emlékbeszéd Kosztolányi Dezsőről. III. Romeo és Julia. Kosztolányi Dezső fordításában. (Uj betanulásban. Premierbérlet 10. szám. A ciklus bucsuelőadása.)

A ROMÁN OPERA TURNEJA:

Vasárnap, november 8: (Cernautiban matiné) Bohémélet.
 Vasárnap, november 8: (Cernautiban, este) Carmen.
 Hétfő, november 9: (Cernautiban) Trubadur.
 Kedd, november 10: (Cernautiban) Traviata.
 Szerda, nov. 11: (Cernautiban) Lohengrin.
 Csütörtök, nov. 12. (Iasiban) Traviata.
 Péntek, november 13. Szünnet.

Clujon:

Vasárnap, november 15 (este): Lohengrin. (Adolf Fischer, a prágai opera tenorjával.)
 Hétfő, november 16 (este): Tannhäuser. (Fischer Adolf, a prágai opera tenorjával.)

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Ma, vasárnap utoljára: Shirley Temple legkedvesebb, németül beszélő filmje: A kis kapitány. Iskolásoknak engedélyezve. Délelőtt 11.20 órákor olcsó matiné előadás. Holnap, hétfőtől a szezon legnagyobb film-eseménye: Strogoff Mihály. Verne Gyula híres regénye után. Grandiózus kiállítás, tökéletes rendezés, meglepő téma. Ermo-lieff francia produkció. Román-magyar feliratok. A legújabb Fox világhírű és „Romániai aktualitások”.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

Csoda műsor román és magyar feliratokkal: I. Stan és Bran meseországban. Stan és Bran, Micki Maus, Három kis malac, Lud anyó, Kacor király, stb. II. A kínai Sherlock Holmes. Bünyügyi dráma. Warner Oland. III. Journal. Helyárak: 10 és 15 lej. Kezdet: 3, 6, 9 órákor.

3 film egy helyért román és magyar feliratokkal. I. Szerelmem joga. Ann Harding, Maricza Sári, Nils Asther. II. Halál vádációjuk. Friedrich Marh, Evelyn Venable, III. Journal. Helyárak: 10 és 15 lej. Kezdet: 3, 6 és 9 órákor.

A MUNKÁS MOZGÓ MŰSORA:

Szombaton, vasárnap, hétfőn, kedden, szerdán 3, 6 és 9 órákor dupla műsor: I. Válás után. Megható társadalmi dráma. Főszerepekben: Dianna Wynyard és Colin Clive, II. Roberta. Grandiózus rendezésű film-száger. Fősz.: Irene Dunn és Ginger Rogers.
 Vasárnap délelőtt 10½ órákor matiné diákok és gyermekek részére: Szentivánéji álom.

APRÓ HIRDETÉSEK

Szörmék dus választékban. Bundák készítését, javítását legolcsóbban vállalom. Gallérozások a legújabb bécsi modellek szerint készítek. Bixenspanér szörmeszalón Regele Ferdinánd 3, szembe a kapuval emeleten.

Aludi Maar-féle prima gyümölcsfák egyedül nálam szerezhetők be és jegyezhetők elő. Teljes orgonák, diszfák, diszbokrok, kétkeves-rózsafák. Grieger, Regele Carol 37—39.

Akar szép, fiatal lenni? Keresse fel legmodernebb módszerrel dolgozó kozmetikámat. Regele Ferdinand II. emeleten (Gólya áruház) Ella Kozmetikai Intézet. Hivatalkók-nőknek, diákoknak redukált árak. Ingyen tanácsadás! Tanítványok szakszerű kiképzése.

קאנקוררן ביה
 קיך הידא זוכט אין שוים י"ש ומומחה גוטער בע"מ מוחל בעם רצונת אשכנזים אלטער אונד פאמיליענשאנד זאמט קבלות (קאפיט) וונד אן דער פרישק Hersch Josef, Hida דער פרישק צו ריכטען צו רחמט ווערען נור בערופענע צוגעלאסטען שפעטן ווערען נור דעם בערופענען ערועמטט

Válogatott gesztenyét, bányai szilvát, száraz gombát szállít Rooz Emil Tauți de sus.

Nevelőnt keresek francia, német és zongoratudással középiskolát végzett leányka mellé. Ajánlatokat „Nevelőnt” jellegre Sternberg hírlapirodához Simeul-Silvaniei.

Kertés házban 2 szoba, konyha, speiz, mellékhelyiségekkel utjonnan renoválva, kifestve azonnal kiadó. Bratianu 45.

Házvezetőnél állást keres jólfizető zsidó nő. rituális háztartásban. Cim Guttmann Hermann, Str. Baritiu 12. Háttul az emeleten.

Vas és fűszer fiatal segéd, szombattartással állást keres. Vidékre is elmegy. Cim Simon Noe, Cluj, Str. Regina Maria 24.

Kiadó üzlethelyiség és külön pinceszé. Piata Mihai Viteazul 30. Uj házban.

Mihezátás végett. Utóbbi időben annyira elhalmoznak kérdézősködésekkel, hogy megbízóinkon kívül csak azoknak válaszolhatunk, akik választéleget küldenek. „Mirea” házasságközvetítő iroda, Cluj, Calea Regele Ferdinand 116.

Ernyők gyári árban, javítások, áthuzások olcsón az Ernyőüzemnél. Reg. Ferd. 21. udvarban.

Kóser étkezdébe felszolgáló leányt felvesz Schwartz Ignác, Str. Ratiu 5.

Két szoba, konyhás, speiz, pince nagy telek 200.000 lejért eladó. Egyik szoba üzlethelyiségné átalakítható. A környéken más üzlet nincsen. Cim a kiadóban.

Tízéves pakszissal, toalett és mosószappan főzőmester kerestetik, esetleg társnak is. Cim: Márton Mendel Ibamesti jud. Mures.

Megyeszékhelyen levő vállalat azonnali belépésre megbízható könyvelőt, esetleg könyvelőnt keres, ki román, magyar és német nyelven önállóan levelez. Fényképpel, bizonyítványmással, fizetési igényekkel ellátott ajánlatokat „Textil” jellegre.

Elegánsan butorozott szoba, fürdőszoba használat kiadó. Str. Dubalorilor 6.

Helyi lerakat létesítéséhez garanciával rendelkező bizományst keres gyermekkecső-, vas- és csőbutor-gyár. Ajánlatokat „Csőbutor” jelleggel a kiadóhivatal továbbít.

Tündöklő

Tamási Aron pa kának be

Jeromos, a gyanus aki hamisítatlan izz mint a végén kiderít valami misztikus vé székely faluba csöpp szete haladéktalanul

Fel akarja fordítá idilli rendjét s Gábor tartójtát: a makulát akarja távolítani a holott ez a földrészet, a testvéri egye szellem elleni harcot

E tendencia köré c játék alakjai: a szé féltékeny szerelmese máros, akiről kiderít az ördögi csábításne korcsmáros fia, aki ösztönnel ismeri fel

Ha a darab cseleke ségeink támadnak a tozandóságát illetőle

Mesejáték? Ehhez epizódalakok túl r költemény? Az örd mészetek éles szemb ti reminiscenciákat

Vizont drámának nek túlságosan költ költött a meséje, pa stilizáltak, de a fal selői annál jobban kántor, a jegyző, a sőt a kántor egyéni szóalatt meg.

Miután a daraban sőt falutársadalmi p meg kell állapítanu lásfoglalása félreérté tani a falutól minde akkor minden rendb lesz elviselhetetlen, s ság s béke fog hon külső körülmény elle

A párbeszédekben ugyanaz az az iz, an láit és regényeit jel mulattat különöskégy kiszólásokban, mint solyásokban nyilvá

A darab felépítés gadt és leszűrt véle felvonás túlságosan sodik túl rövid, a g gyorsan és meglepe

Az ördögről legfe kezűsége alapján d leginkább arról, hog örmény, vagy — ist szab

A bevezető előadá mely szerint a „Tü étapiját jelentené a dalomnak, a darab igazolta. S ezzel ka kérdés is tisztázatl

A színészek mind sikere érdekében, s tak. Ha a siker el tetszett, nem rajtu mosa egyenetlen vo más: hol ördögöt, álorményt játszott. az epizód szereplők zsefnek, aki megre szegény asztalost.

Borovszky a kánto mosán Magda Ann keny szerelmes sze nyes Alice ezuttal mében: a szerep ne György passziv ar akarta is, nem tud háfást csiholni. A replője Tompa Pu rasztból egyéni hu figurát csinált. A Ziegler festőművés

Az iparigazolvány Uj Kelet, hogy az sának határidejét o bitották. A Zsidó F fűhívja az érdekelte logassák a fontos érintő ügy elintézés ső terminust, hane gyék igénybe a pá

Tündöklő Jeromos

Tamási Aron pályadíjnyertes színjátékának bemutatója

Jeromos, a gyanús fajú ember, aki hamisítatlan üzleti szellem is, sőt — mint a végén kiderül — maga az ördög, valami misztikus véletlen folytán — egy székely faluba csöppen, ahol ördögi természete haladéktalanul működésbe kezd.

Fel akarja fordítani a falu bűbajos idilli rendjét s Gábor arkangyal helyi helytartóját: a makulátlan Bajna Gábort el akarja távolítani a népvészéri pozícióból, holott ez a földreszállott arkangyal a rendet, a testvéri egyetértést és az idegen szellem elleni harcot hirdeti.

E tendencia köré csoportosulnak a színjáték alakjai: a szépséges Anna, ördöklő, féltékeny szerelme, a pénzóvár korcsáros, akiről kiderül, hogy mégse dől be az ördögi csábításnak és végül Gáspár, a korcsáros fia, aki Jeromosban gyermeki őszönnel ismeri fel az ördögöt.

Ha a darab cselekményét elemezzük, kétségeink támadnak a darab műfaji hovatartozandóságát illetőleg.

Mesejáték? Ehhez a darabban előforduló epizódalakkal túl realizistikusak. Drámai költemény? Az ördögi és az anyagi természetek éles szembeállításával valóban fausti reminiscenciákat idéz fel.

Vizont drámának nem dráma, mert ennek túlságosan költői, illetőleg túlságosan költői a meseje, parasztlakjai túlságosan stilizáltak, de a falusi intelligencia képviselői annál jobban vannak megfogva. A kántor, a jegyző, a plébános élő alakok, sőt a kántor egyéni erőit és szenvedélyt szövegezték meg.

Miután a darabban politikáról beszélnek, sőt falutársadalmi problémákat vetnek fel, meg kell állapítanunk, hogy a szerző állásfoglalása félreérthetetlen. Távol kell tartani a falutól minden „idegen” szellemet s akkor minden rendbe jön: az adópré nem lesz elviselhetetlen, nem lesz több gyilkosság s béke fog honolni a számos súlyos külső körülmény ellenére.

A párbeszédekben van iz és kellem, ugyanaz az az iz, ami Tamási Aron novelláit és regényeit jellemzi. De humora nem mulattat különösképpen, inkább jó falusi kiszólásokban, mint könnyek közötti mosolygásokban nyilvánul meg.

A darab felépítését illetően az a higadtság és leszűrt véleményünk, hogy az első felvonás túlságosan el van nyújtva, a második túl rövid, a harmadik indoklatlanul gyorsan és meglepetésszerűen végződik.

Az ördögről legfeljebb hevessége és bőkezűsége alapján derül ki ördögi volta s leginkább arról, hogy nem székely, hanem örmény, vagy — isten ments! — még rosszabb.

A bevezető előadás ama megállapítását, mely szerint a „Tündöklő Jeromos” új életpályát jelentene a transzylván drámairodalomnak, a darab mérsékelt sikere nem igazolta. S ezzel kapcsolatban néhány más kérdés is tisztázatlanul marad.

A színészek mindent megtettek a darab sikere érdekében, sok szeretettel játszottak. Ha a siker elmaradt és a darab nem tetszett, nem rajtuk mulott. Forgács Jeromos egyetlent volt, mert nem lehetett más: hol ördögöt, hol álszékelyt, illetőleg álörményt játszott. Hálás szerepeik csak az epizód szereplőknek voltak: Csóka Józsefnek, aki megrendítően játszott egy szegény asztalost. Tóth Elek a plébános, Borovszky a kántor, Deésy a jegyző, Solymosán Magda Anna, Nagy István a féltékeny szerelmes szerepében volt kitűnő. Fényes Alice ezúttal kivételesen nem volt elemben: a szerep nem neki való. Kovács György passzív arkangyali szerepéből, ha akarta is, nem tudott, mert nem tudhatott hatást csíholni. A darab leghatásosabb szereplője Tompa Pufi volt, aki egy műparaszttól egyéni humorával csaknem hihető figurát csinált. A rendezés nagyon izlées, Ziegler festőművész valóságos remekelt. Salamon László

Az iparigazolványok beváltása. Közölte az Uj Kelet, hogy az iparigazolványok beváltásának határidejét december 1-g meghosszabbították. A Zsidó Párt ezúttal nyomatékosan felhívja az érdekeltek figyelmét, hogy ne halogassák a fontos és iparosaink léteérdekeit érintő ügy elintézését és ne várják be a végleges terminust, hanem a közeli napokban vegyék igénybe a párt segítségét.



GIF

SZALMIÁK ÉS SAVMENTES ELEMET

MÁR MINDENKI HASZNÁLJA REGENERÁLÓ KÉPESSÉGE ÉS TARTÓSSÁGA ÓRIÁSI.

VIGYÁZAT UTÁNOZZÁK! GALVANI S.A.

BUCURESTI MOZAIK

Sajtótörvényáradat. Törvénycikk, amely hivatalból véget vet a szegénységnek. Don Pedro levelezik

...Bucuresti, nov. 7. A sajtótörvénytervezet körül egész vihar van kialakulóban. Nem az első s talán nem is az utolsó kísérlet... Kormányok jöttek és kormányok távoztak. A sajtótörvény minden egyes kormányhoz programját képezte s mégis szinte tradícióvá vált, hogy mielőtt a javaslat törvényre vált volna, a kormány lemondott. A Maniu-kormány, a Jorga, a Vajda s a Tatarescu kormányok, egyik a másiktól vette át az „ötletet.”

A fővárosi sajtó napok óta tovább közli a törvénytervezetet, annak ellenére, hogy az igazságügyminiszter kijelentette, hogy a nyilvánosságára került szöveg apokrif.

Egyébként több javaslat van forgalomban: az egyik Valer Pop, a volt, a másik Mircea Djuvara jelenlegi igazságügyminiszter műve. Van aztán a sajtószervezeteknek néhány tervezetük s a lapokban közzétett szöveg, amely nem tudni kinek a műve.

A minisztertanács kijelölt egy szűk bizottságot a maga kebeléből, hogy előkészítse és a minisztertanács elé terjessze a végleges tervezetet.

A bizottság meglehetősen diszkréció mellett dolgozik. Senki nem akarja a sajtó haragját kihívni maga ellen... Az igazság az, hogy egyetlen törvény sem sült el visszafelé oly könnyen, mint a sajtótörvény. S

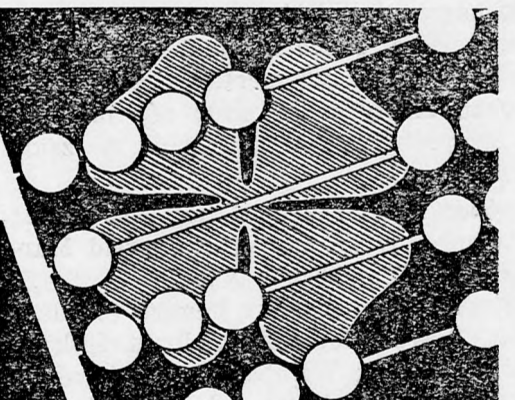
aj annak a politikusnak, akit a bucaresti sajtó célpontjává választ.

Közben kiderült, hogy a miniszterközi bizottságnak három tagja van: Inculetz, Nistor és Jamandi. A három miniszter, három koncepciót képvisel. Inculetz a cári, Nistor az osztrák és Jamandi a liberális román koncepció megtestesítője.

Egyike ezeknek a koncepcióknak — bár a legnagyobb diszkréció mellett — azt javasolja, hogy újságigazgató csak az lehet, aki ellen a belügyminiszter nem emel kifogást. Ettől eltekintve teljes sajtószabadság...

A Constantán megjelenő „Strălucitorul” című cuzista lap főszerkesztője, Miltiade Cutava, volt liberális korifeus nyílt levélben azt sugalmazza Mircea Djuvarának, hogy a sajtótörvény egyik szakaszában szögezze le miszerint újságíró csak az lehet, aki a sajtószervezetbe való felvétele előtt orvosi vizsgálatnak veti magát alá — s amennyiben az illetőről megállapítható, hogy a zsidó vagy a muzulmán vallás megkülönböztető jeleit viseli magán, nem is lehet újságíró. (Muzulmán újságíró nem sok lehet az országban, Constantán azonban bizonyosan van egy-kettő s ez nem tetszik Miltiade Cutava „lapigazgatónak.”) De Miltiades tovább megy s egy még eredetibb

Kiszámíthatja a SZERENCSET!



Nem egyszerű állítás ez, hanem matematikai valószínűség. Hála az aprólékos számításoknak, amelyek pontosra és szerencséseknek bizonyultak, az AURORA SORSJEGYÁRUDA a sorsjegyeket olyan készletből árulja, amelyet a BRAZILIAI módszer szerint válogatott össze. Ez a magyarázata a sok milliósnak a mult sorsjáték alatt. A számok bizonyítanak. Kérjen felvilágosítást az egész országban mindenütt levő irodáinktól.

LOTERIA DE STAT

SORSJEGYET

csakis az

AURORA

sorsjegy-nagyárudánál vásároljon

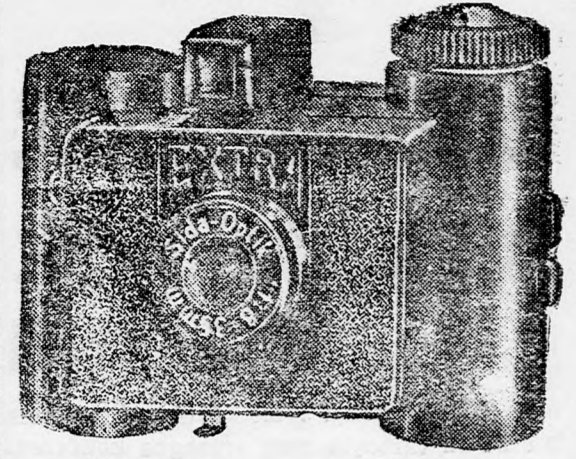
AURORA szerencsét hoz!

Szerencsés AURORA-sorsjegyek! Kereskedelmi Hitelbank Rt. CLUJ, PIATA UNIRII 20.

SIDA EXTRA

-val

olcsó a fényképezés



Egy gép	Lej 250	Film 10 képpel	Lej 32
---------	---------	----------------	--------

Kapható szaküzletekben és a kizárólagos képviselőknél.

SIDA BUCURESTI STR. BĂRĂTIEI 2-III

ötletet fel: Minden újságíró 10 évi működés után egyúttal a hadseregnek is tagjává válik. A riporterek és vidéki tudósítók hadnegytől-századosig terjedő, a lapigazgatók és főmunkatársak őrnagytól-ezredesig terjedő, a fővárosi lapok igazgatói tábornoki rangot nyernek.

És még mondja valaki, hogy a cuzisták nem eléggé ötletesek.

Január 1-én életbelép az új büntetőtörvénykönyv. Kiragadjuk belőle a 338-ik szakaszt, amely kimondja, hogy bárki, ha nem folytat rendszeres foglalkozást — bár ez módjában áll — s nincs állandó lakóhelye, „csavargónak” tekintendő.

Bárki, ha — megvan rá a lehetősége, hogy megszerezze munka útján a fentartásához szükséges pénzt vagy élelmet — és ennek ellenére nyilvánosan kéreget a „koldulás” kihágását követi el.

A 338-ik szakasz egyetlen tollvonással hivatalból eltörli a munkanélküliséget és a koldusokat. Január 1-től feloszlathatók az éjjeli menedékhelyek, a népkonyhák, a szegényházak, a többi jótékony intézmények. A törvény szerint, aki nyilvánosan igénybe vesz egy ilyen intézményt, kihágást követ el s letartóztatandó.

A nyugati civilizáció tanulhat.

Don Pedro de Prat y Sontzo a neve a volt bucaresti spanyol követnek, aki nem rég küldötte el Madridba lemondását. Ennek ellenére a napokban Don Pedro de Prat y Sontzo leveleket intézett bucaresti lapigazgatókhoz, amelyekben köszönetét fejezte ki lapjaiknak a madridi kormány elleni sajtókampányukért.

Don Pedro nem felejtette el a neve alá odabiggyeszteni: spanyol követ. Pedig a román kormány még nem ismerte el a burgos kormányt — mert valószínű, hogy Don Pedro a felkelők követének tekinti magát.

Don Pedro rövidesen Poklewski Koziel, a cár Bucurestiben rekedt követének sorsára jut. (—del)

Lakástakarítás

villamos porszívógéppel

féregtelenítés

(poloskairítás) a legmodernebb vegyi eljárással. (Utána teljes és gyors szagtalanítás). Bejelentés: MARKO V. okl. mérnök-nél Cluj, Calea Reg. Ferdinand 43. Tel. 453.

HIREK

— A jövő héten hirdeti ítéletet a szent szinódus Gurie metropolita ügyében. Bucurestiből jelentik: A szent szinódus tegnap összeült, hogy kivizsgálják Gurie basarabiai metropolita ügyét. Aholvasták Gurie metropolita emlékiratát, amelyben azt állítja, hogy az ellen felhozott vádak teljesen alaptalanok. Az ülésen részt vett Iamandi kultuszminiszter is, aki emlékiratot nyújtott át a szinódusnak, amelyben rámutatott Gurie metropolita bünyöségére és kérte felfüggesztését. A szinódus mindkét emlékirat áttanulmányozását határozta el, a határozatot pedig a jövő hét folyamán hirdetik ki.

A betegek kérését mindenkinek meg kell hallgatni.

— Mindenről statisztikát készítenek Amerikában s ilyen számösszehasonlító adatokkal kimutatták, hogy a legtöbb meghülés hétfői és ünneputáni napokon történt. De nem azért, mert talán vasárnapon általános a szabadban való fürdés és olyankor könnyebben hűl meg az ember vagy mert ünnepnapi táncmulatságban kiizadva a hűvös éjszakai levegőben gyakoribb a megfázás vagy mert hétvégi kiránduláson utólré valakit a zápor, hanem azért, mert vasárnapokon és ünnepeken mindenki többet és nehezebbet eszik, mint köznapokon s ez gyöngíti a test ellenálló képességét. A szaporább meghülés elkerülése végett tehát meg kellene fordítani az egykori francia király mondását, vagyis ne főjjon vasárnaponként tyuk mindenki fazekában.

November tizennegyedikre a clujzi Zsidó-kórház.

— Kicsérélték Baiamare városvezetését. Tudósítónk jelenti: A tegnapi számunkban megírtuk, hogy már három hete szó van a bányaváros ideiglenes bizottságának a lecséréséről, amit főképpen a Juga-féle kötvénysikkasztás következményének tudnak be az emberek. Napokon keresztül tárgyaltak a liberális politikusok, hogy megállapodjanak egy új vezetőség névsorában, de az ellenzék részéről Latis Alexiu görögkeleti esperes, szenátor és tanácsos Bucurestibe utazott, hogy ott meghívassa a tervet. Ez azonban eredménytelen maradt és a tegnapi délelőtt megjelent a baiamarei városvezetés dr. Ardelean Octavian satumarei főispán, dr. Pop Octavian vármegyei vezértitkár kíséretében és a régi vezetőséget felmentette eddigi pozíciójától. Helyébe a következők tették le az esküt: Ciontea Romulus görögkatolikus plébános Dambrovitáról polgármester, Jonescu Alexandru bányakapitány alpolgármester, más tanácsosok: Florian Gavril igazgató tanácsos, aki az elmúlt tanácsban alpolgármester volt, Sabou Vasile görögkatolikus esperes és Pap Demeter nyug. bányaművezető. A beiktatás során az új polgármester részletesen ismertette kidolgozott programját, amit a városrendezés terén akar végrehajtani.

Ma még vehet jegyet

HUBERMANN

november 12-iki

hangversenyére

Jegyek: Főtéri kioszk
Autobusz megálló
Vasárnap is nyitva!

— Megfenyegették Kelsen professzort. Prágából jelentik: Közölte az Új Kelet, hogy a prágai német egyetemre kinevezett Kelsen tanár ellen a kampóskeresztes diákság tüntetéseket rendezett és emiatt a jogi fakultást néhány napra be is zárták. Azóta Kelsen tanár a fenyegető-levelek egész garmadáját kapta. Az egyik levélben azzal fenyegették, hogy ő is Lessing professzor sorsára jut, akit tudvalegőleg Marienbadban két német terrorista meggyilkolt. A levél alatt kampóskereszt és „Heil Hitler!” állott. Tegnap egy diákot őrizetbe vett a rendőrség.

— Elrontót gyomor és az ezzel összefüggő bélzavarok, fejfájás, kellemetlen szájíz, émelygés, homlokfájdás, láz, hányás, hasmenés vagy székszorulás eseteiben már egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz is igen gyorsan, biztosan és mindig kellemesen hat. Az orvosok ajánlják.

— Megszámozzák a bálnákat. Az angol kormány William Scoresby nevével kutatóhajója az Antarktisz felé indult. A kutatóhajó célja a sarkvidéki tengeri állatok életének feltárása, különösen pedig a déli Jeges tenger bálnáinak megszámozása. A kutatóhajó állandóan figyeli a bálnákat és ha valahol felbukkanni lát belőlük egy-egy példányt, akkor nem roszdásodó acélből készült lándzsácskát lönek beléje. Ez a lándzsa a bálna szalonnájába furdódik, de az állatban semmi kárt nem tesz. Ha azután később a bálnát megfogják, akkor megtalálják benne a számmal ellátott lándzsát, amelyen egy szám és a következő felirat van: „Jutalmat kap az, aki Londonba, a gyarmati hivatal kutatóosztályának ezt a számot beszolgáltatja”. A William Scoresby fedélzetén vezetett könyv alapján azután pontosan meg tudják állapítani, hogy az állatot milyen hosszúsági és szélességi fog alatt számozták meg. Ezzel az eljárással akarják ugyanis pontosan megállapítani a bálnák vándorlási útját.

Kiállítás: grandiózus! Rendezése: tökéletes! Témája: meglepő!

Strogoff Mihály

Verne Gyula híres regénye után. Ermolieff francia produkció.

Román magyar feliratok

Holnap, hétfőtől a ROYAL slágtermozgóban.

Ma, vasárnap utoljára: SHILEY TEMPLE: A KIS KAPITÁNY.
Délután 11.20 órakor olcsó matiné: SHIRLEY TEMPLE.

— Kommunista letartóztatások ország-szerte. Bucurestiből jelentik: Tegnap kommunista letartóztatások történtek Bucurestiben, Constantán, Tecucion, Baltiban, Galaton, Chisinauban, Brasovban, Iasiban, Suceaván és Pitestiben.

Szép asszonyok hí barátja a LYSOFORM! Használjon valódi LYSOFORM-ot, hogy megszabaduljon az örökös félelemtől, a rettegett következményektől, hogy védekezzen a kellemetlen meglepetések ellen, akadályozza meg a fertőzést, a baktériumok, a nem kívánatos csirák megtelepedését. Nyugtassa meg magát rendszeres és idejében alkalmazott valódi LYSOFORM öblítéssel. A biztos hatású és megbízható LYSOFORM csak zárt üvegben valódi, kimérve nem kapható.

— Időjárásjelentés. Süllyedő légnymás, enyhe szél dél felől. A hőmérséklet viszonylag emelkedett marad. Reggel és este köd. Nyugaton és északon kisebb esők.

Tartsuk meg, mentjük meg, fejlesszük a Zsidó-kórházat, adakozunk ennek a gyönyörű intézménynek.

— Milyen törvények kerülnek a parlamenti ülészek elé. Bucurestiből jelentik: A trónbeszéd többek között felsorolja azokat a törvényjavaslatokat, amelyek a parlament elé fognak kerülni a következő szesszióban. Ezek: A miniszteri felelősségről szóló törvény, a sajtótörvény, a közmunkák bevezetéséről szóló törvény, a buzaértékesítési törvény, a gabonabiztosítások törvénye és a kultustörvény.

— A Cristal Palace igazgatósága folyó hó 8-án rendezi a KKL javára a második teadélutánját. A teadélután keretében kellemes újítás fogja meglepni a közönséget. Elismert tehetséges gyermekek fogják tánc- és ének-számokkal színelni a közönséget szórakoztatni. Közre fognak működni: Fischbein Judit és Friedmann Elza tehetséges kis művésznők. A táncszámokat Feuerwerker Klára clujzi táncnagymester tanítja be.

Amit áldozatkészségünkkel megteremtünk, csak az a miénk, gondoljunk ezért a clujzi Zsidó-kórházra.

— Halálozás. Rövid szenvedés után meghalt Clujban Eisig Jakabné, a borsei hitközség közismert előkénének hűvese. Az elhunyt munkás, vallásos életet élt és sok nélkülözést szenvedett jótékonykodásával. Halála az egész környéken mély részvétet keltett.

— Balfour-ünnepély Timisoarán. Timisoaráról jelentik: A Zs. N. Sz. timisoarai helyi csoportjának szerda esti díszestűjén dr. Nobel Sándor tartott nagyszabású előadást a Balfour-deklarációról, melynek során kegyelettel adózott Lord Balfour emlékének, majd a Balfour-deklaráció politikájának jelenlegi helyzetét vizsgálta. Nobel dr. előadása mély hatást gyakorolt a nagyszámú hallgatóságra.

Toldos hűszakasz a szegény zsidó betegé.

— Dr. Berger Armin halála. Timisoaráról jelentik: Rövid szenvedés után, 49 éves korában elhunyt dr. Berger Armin ügyvéd, a timisoarai ügyvédi kar egyik legjelesebb tagja. Kiváló jogtudós volt, aki 1913-ban a város főügyésze lett, míg 1923 óta mint városi ügyész működött. Nagy tekintélynek és közszerettségnek örvendett és halála általános részvétet keltett. Gyászolja édesanyja öz. Krizania Victorné szül. Lindner Eugenia, testvére dr. Fischer Béláné szül. Berger Irén, sógora dr. Fischer Béla, nagybátyja Kindner Armin, valamint kiterjedt rokonság.

Az impotencia kezelése

„A szervezetet ostromozni, nem jelenti azt kigyógyítani”, mondta egyszer a nagy Charcot. Ez az igazság sehol nem olyan találat, mint az impotencia kezelésének esetében. Ezért ajánlják a „Reton” tablettákkal való kezelést, mely a férfi részére a fiatalság erejét szerzi vissza.

A „Reton” hatása csak a kezelés harmadik napján észlelhető. Ebből látható, hogy a „Reton” nem közönséges ingerlő szer, hanem egy olyan gyógyszer, amely az impotencia okait szünteti meg.

Ez a hatás a gyógykezelés egész időtartama alatt és 8-10 nappal később is megmarad.

Ezért ajánlatos azoknak a férfiaknak, akik állandóan férfierejük birtokában akarnak maradni, hogy 21 napig egy „Reton”-kurát tartsanak. Egy 9 napos szünet után újra kezdek a kurát s így tovább.

Egy tubus ára 25 tablettával 98.- lej. Kapható az összes gyógyszertárban és drogériákban.

Vidékre 110.- lej. A pénz előre beküldése mellett. Vezérképviselet: E. & Cioară, Str. Speranței 37. Bucuresti III.

— Négy leánygyermeknek adott életet egy francia asszony. Párizsból jelentik: Cermovamban, Rennes mellett egy 38 éves asszony tegnap négy leánygyermeknek adott életet. Ugy az anya, mint a négy gyermek teljes egészségnek örvendenek.

A törőhöz járulva, gondoljunk a betegekre és adakozunk a Zsidó-kórháznak.

— Orvosi hír. Dr. Rosenthal J., a Lengyel-szanatórium volt orvosa rendeléseit Calea Regele Ferdinand 114. szám alatt megkezdte.

November tizennegyedikre kórházi szombat.

— Orvosi hír. Burger Sári fogászati rendelőjét áthelyezte Str. Memorandului 27 szám alá (a Villamosművek új palotájába, szemben a Banca Nationalával). Telefon: 365.

Ne feledkezzünk meg szegény beteg hitestvéreinkről.

30 százalékos megtakarítást eszközöl, ha női és lánykakat, valamint szövet-szükségletét az ujjonnan megnyit

„FEMINA”

áruházban szerzi be. Cluj. Str. Memorandului 1.

— Szünetel a vérrendszertisztítás. A német nemzeti szocialista párt birodalmi kincstartója jelenti: „Mint hogy a vérrendre vonatkozó számos kérdés érkezett hozzám, közölnöm kell, hogy további intézkedésig vérendet nem adunk ki. Az erre irányuló kérés benyújtása ezért céltalan”.

BUNDÁT SZÖRMÉT

a legújabb divat szerint vásárolhat:

WEISZ ERNŐ

szőrmeszalón CLUJ,
Gólya-palota

Ma d. e. 11 órakor a Poale Cedek imaházban nagy

Palesztina-miting

Szónokok: Dr. Fischer József, Geiger Mária, dr. Marlon Ernő



CSAK SHEAFFERNÉL VAN MEG MIND A HÉT.

Ha tollat vesz legyen éber Adja vissza ha nem Sheaffer.

KAPHATÓ MINDEN JOBB PAPIR-ÜZLETBEN.

Vezérképviselet Románia részére: A. KAUFMAN ȘI FIUL, SIGHET.

Kapható 600-tól 2500 lejig.

UJ KELET *Legújabb hírek*

Ujjáértékelték a lej aranyfedezetét

153 ezer 333 lej 33 banira emelte a kormány az arany kilonkénti árát. Az ország gazdasági élete nagy nyugalommal fogadta az új intézkedést. A Banca Nationala a hitelélet fellendülését várja az új intézkedéstől. Új bankjegyeket bocsáthat ki a kormány. Hadfelszerelési célokra fordítja az új pénzmennyiséget

Az arany átértékelése nem hat ki lényegesen az áralakulásokra

Bucuresti, november 7. (Az Uj Kelet tud.) A közgazdasági életet nem érte nagy meglepetés azzal az intézkedéssel, amelyet a kormány a péntekről szombatra virradó éjjel hajtott végre és amellyel új alapokra fektette a román pénzügyeket. Amikor a francia frank hagyományos politikáját Leon Blum kormánya, ujjal cserélte fel, már látható volt, hogy Románia sem tarthat ki az eddigi konzervatív pénzügyi politika mellett, mely jótányit sem engedett a párizsi stabilizációs szerződésben megállapított pénzügyi elveiből. Ezek az elvek azonban hovatovább egyre inkább mondtak ellent az élet valóságának és a kormány végül olyan intézkedésre szánta rá magát, mely alapvető változást ugyan nem jelent az állam pénzügyi életében, de egész séges módon igazolja azt az álláspontot, melyhez a gazdasági élet természetes fejlődése minden törvény és minden elv ellenére már eljutott.

Mert bármennyire is igyekezett a kormány a különböző prémiumrendszerekkel helyreállítani a lej belföldi és külföldi értéke között fennálló különbséget, bármennyire is ambicionálta, hogy 38 százalékos prémiummal fizesse felül az arany és deviza-befizetéseket, a gazdasági élet egyensúlyja ilyen módon nem állhatott helyre. Ennek a jele volt, hogy az árak az utóbbi hónapokban 15-20 százalékkal emelkedtek. A romániai pénz és áru piac régen áhitotta azt az intézkedést, mely megteremtje az egyensúlyt az árak rohamos emelkedése és ezzel fordított arányban: a pénz mennyiségének csökkenése között. A kormány péntek esti minisztertanácsa radikális módon oldotta meg ezt a kérdést, amikor a következő pénzügyi műveletet hajtott végre.

Az ujjáértékelési határozat

A minisztertanács, — mint ahogy azt félhivatalos közlemény jelenti — pénteken este elhatározta a nemzeti valutánk mai, tényleges és reális helyzetének törvényesítését olyképpen, hogy a lej bankjegyeknek az aranyfedezethez való viszonyát

annak a 38 százalékos prémiumnak a betudásával állapítja meg, mely miután a folyó év június hó elsejével kezdődőleg a román jegybank az arany után fizet.

A Banca Nationala ennek következtében felhatalmazást kapott arra, hogy

az aranyfedezetet ujjáértékelték és azt a stabilizációs törvényben megállapított aranyérték helyett kilogrammonként 153 ezer 333 lej és 33 bani értékben számítja át.

Az aranyfedezet átértékeléséből származó különbséget az államkincstár javára fogják írni és teljes összegében a hadsereg szükségleteinek fedezésére fogják fordítani.

A jelentés hangsúlyozza, hogy a tényleges helyzetnek ez a normális keretekbe való beillesztése nem jelenti a lej értékcsökkenését.

Mennyi pénzt bocsájt ki a kormány?

A kormány intézkedése érthető módon felkorbácsolta a gazdasági élet érdeklődését és az első pillanatban a közgazdaság szervei tájékozatlanul fogadták az intézkedést. Bucurestiből származó értesüléseink szerint szombaton déln a főváros tőzsdéjén nem volt nagyobb pánik észlelhető, éppen a kormány megnyugtató és felvilágosító nyilatkozatai következtében. Egyes értékpapírok, főleg magánvállalatok részvényei jelentősen csökkentek, viszont az állampapírokban nagyobb kereslet mutatkozott és általánosságban az állampapírokban szilárdulás következett be. Közgazdasági körökben még

nem látják tisztán, hogy milyen technikai módjai lesznek az arany alap ujjáértékelésének. Az első hírek arról szóltak, hogy a régi és új aranyérték között mutatkozó különbséget terhére a kormány egyelőre négy milliárd lej papírpénzt bocsájt ki. A Rador által továbbított félhivatalos jelentések az a mondata, hogy „az aranyfedezet átértékeléséből származó különbséget az államkincstár javára fogják írni és teljes összegében a hadsereg szükségleteinek fedezésére fogják fordítani” nem hagy kétségekben afelől, hogy az újonnan kibocsátott pénzek óriási részét hadfelszerelési célokra fordítja a kormány. A négy milliárdos kibocsátás azonban még nem fejezi az előállított új helyzetben lehetséges pénzkibocsátás teljes eshetőségeit. Az arany értékét a stabilizációs tör-

vényben 111 ezer 333 lej 33 baniban állapították meg, míg az új aranyérték 153 ezer 333 lej 33 bani. Így az arany értéke Romániában 38 százalékkal emelkedett, ami egyben azt is jelenti, hogy a jelenlegi stabilizációs alapon a kincstár 38 százalékkal nagyobb pénzmennyiséget dobhat piacra, mint eddig. Miután pedig a stabilizációs törvény a pénzkibocsátási határt 22 milliárd lejben állapította meg és a romániai pénzmennyiség azóta a százm körül ingadozott, a kincstárnak a 22 milliárd lej 38 százaléknak erejéig van jogában pénzt kibocsátani. A Banca Nationala tehát mintegy 9 milliárd lej összegig új bankjegyet bocsáthat ki, illetőleg bocsáthat az államkincstár rendelkezésére, ha a hadfelszerelés céljait így kívánják.

Mennyiben fogja befolyásolni az árakat az új helyzet

A jelenleg előállított új helyzetben még korai volna rámutatni arra, hogy a mindennapi gazdasági életre milyen következményekkel lesz az aranyalap ujjáértékelése. Természetes lenne azonban, hogy miután az arany értéke 38 százalékkal emelkedett, ugyanilyen arányban emelkedjenek mindazok az értékek, amelyek felbecsülése a klasszikus gazdasági felfogás szerint aranyban értelmezendő. Így áremelkedés lehetséges a föld és ingatlanoknál. Ez az összes mezőgazdasági termékek természetesen áremelkedésére vezethet és emelkedhetnek a lakbérek is. A lakbérek esetében azonban sokkal inkább fennáll a kereslet és kínálat törvényszerűsége, semmint ma még az áremelkedésre vonatkozólag jóslásokba bocsátkozni lehetne.

Mint fentebb is megírtuk, a belföldi és nemzetközi piacon a lejrel kapcsolatban fennállott helyzet amugyis a piaci árak emelkedésére vezetett. A kormány intézkedése abban az időpontban érkezett amikor már a jelenlegi árakhoz viszonyítva minimális emelkedés is elegendő ahhoz, hogy az árak az új helyzethez alkalmazkodjanak.

A mezőgazdasági árak emelkedése viszont lehetővé fogja tenni a parasztságok ki-egyenlítését, ami miatt bankkörökben számolnak azzal, hogy általános fellendülés is lehet az új kormányintézkedés következménye. Mindezek a feltevések azonban csak egy-két napon belül nyerhetnek igazolást. Gazdasági körökben általában a bucaresti tőzsde hétfő déli jegyzései alapján kívánnak majd követ-

keztetéseket levonni az új intézkedések eredményeire.

Az arany ujjáértékelése kérdésében Canciovo pénzügyminiszter szombaton reggel a következő nyilatkozatot tette az Adeverulnak:

— Egyetlen részletkérdést sem hagytam figyelmen kívül, amikor a tegnapi éjszakai műveletet végrehajtottam. Sőt, éppen hogy a művelet téves interpretálásának még a lehetőségét elejét vegyük, hétköznapon hajtottuk azt végre, nem pedig ünnepnapon, amikor a hasonló műveleteket a tözdespekulációk megalkadólyozására végrehajtan szokták.

Pop Valer iperügyi miniszter a következőket mondta:

— Az aranyostok ujjáértékelését nem szabad összetéveszteni az értékcsökkenéssel, amelyet más országokban alkalmaztak. Pénzünk törvényes és tényleges helyzete változatlan maradt.

A legjobb bizonyíték erre, hogy az ére-fedet ujjáértékelése mitsem változtat a külkereskedelmi rendszeren, ami elkülöníthetetlen lett volna, ha ténylegesen vagy jogszzerűen aláértékelési műveletet hajtottunk volna végre.

Meg vagyunk győződve róla, hogy az egész ország ilyen módon fogja a végrehajtott műveletet értelmezni és nem fogja befolyásolni semmiféle spekuláció vagy céltudatosan zavartkeltő törekvés, amit a jelenlegi helyzetben semmiféle igazolna.

Nyugodtak és bizakodóak az exportőrök

Emil Brancovici tanár, az exportőrök egyesületének elnöke, a következő nyilatkozatot tette:

— Azt hiszem, hogy a minisztertanács határozata teljesen indokolt, sőt helyes cselekedet, mert ezáltal elejét vette azoknak a tudatos híreszléseknek, hogy a kormánynak szándékában volna aláértékelést végrehajtani. A most fogantatosított intézkedések a leg-határozottabb cáfolatát adták az aláértékeléssel kapcsolatos rémhírtételeknek. Az intézkedés indokolt és logikus a következő

elgondolásban: ha annyi időn keresztül ugy vásárolom az aranyat és a devizát, hogy a stabilizációs árfolyamon felül 38 százalékos felárat fizetek érte, nem lenne logikus, ha nem értékelném erre az árfolyamra azt a mennyiséget is, amely ezt megelőzőleg birtokomban volt. Más szavakkal: nem logikus, hogy könyveimben ugyanazt az árut két különböző áron könyveljem el. Jogi szempontból a művelet teljesen világos. Mert nem történt semmi egyéb, mint az, amit a kereskedelmi törvény előír minden kereskedő szá-

mára, vagyonának értékelésére, amikor mérlegkésztés idején leltárt vesz fel. A tudatos félremagyarázási kísérletek ezuttal sem fog-nak hiányozni és a kormánynak kötelessége, hogy szigorú intézkedéseket tegyen a zavaros-halászkok ellen, akik eddig is éppen elég széleskörű tevékenységet fejtettek ki.

Az aranytermelők helyeslik az intézkedést

Giurguru mérnök, a MICA részvénytársaság igazgatója a következő nyilatkozatot adta: — Azt hiszem, hogy az arany ujjáértékelése semmiféle következménye nem lesz az életindexre, mert a devizák árfolyama kereskedelmi vonatkozásban változatlan maradt. Az aranytermelők számára semmi változást nem hoz az új intézkedés, mert az aranyat pontosan olyan árbán fogják vásárolni, mint eddig. Az intézkedés hasznot jelent az állam számára, mert új alapokhoz jut

és a piac számára is, mert a Banca Nationalának lehetőségét nyújt, hogy teljesítse hivatását a hitelélet fellendítésében, ami a piac felélenkületét fogja eredményezni.

Az Adeverul megállapítja, hogy a gazdasági élet a legnagyobb nyugalommal fogadta az intézkedést.

Az ingatlanértékek kötvényei két nappal ezelőtti értékükre szálltak vissza. Az áruk értéke változatlan.

A fővárosi kereskedők szerint a következő napokban sem várható az árak emelkedése.

Intézkedések a spekuláció ellen

Szombaton reggel luca elnökletével megbeszélés volt, amelyen a spekuláció elleni intézkedéseket beszélték meg. Rendeletet fogalmaztak meg, amelyet az összes pénzügyi és büntügyi hatóságoknak megküldöttek. A rendelet szigoruan jár el mindazokkal szemben, akik a jelenlegi pénzügyi helyzettel szemben visszaélést kísérelnek meg.

A Lupta az új intézkedéssel szemben rámutat arra, hogy a Banca Nationala körében meglegedéssel fogadták a kormányintézkedést, mely a Nemzeti Bank könyvelésének rendes keretek közé való terelését biztosítja. Az aranyostok rendes könyvelése három elven alapozták:

1. Kiegyensúlyozott költségvetés, amelyet nem sikerült megoldani azokkal az államokkal ahol a pénzt aláértékelték.
2. Aktív külkereskedelmi mérleg, mely e pillanatban ötmilliárd lejes aktívumot mutat fel, ami még növekedni fog és végül
3. a törvényes aranyfedezet elég jelentékeny magassága (43 százalék).

Az elmúlt éjszakai végrehajtott intézkedés új alapokat biztosít a Banca Nationalának, mely adósságait kifizetheti és így folyószámláit is rendezi. Jelentékeny alap marad a Nemzeti Banknál az állam és a bank közötti folyószámlák céljaira.

A kormány hivatalosan jelenti: A Banca Nationala devizavásárlási árfolyamai a jelenleg érvényben levők maradnak, minden változtatás nélkül.

Varsó fölött lezuhant és szörnyethalt Románia két kiváló repülőistjtje

A repülőgépen két lengyel és két román repülőistt utazott és mind a négyen szörnyethaltak.

VARSÓ, november 7. A lengyel főváros közvetlen közelében borzalmas repülőka-tasztrófa történt. Egy repülőgép, melynek fedélzetén két lengyel és két román pilóta tartózkodott, lezuhant és mind a négyen szörnyethaltak. A két román utas: Pantazi őrnagy és Roman Popescu kapitány voltak. Pantazi őrnagy a Miklósi herceg parancsnoksága alatt álló kísérleti repülőcsoport főnöke volt, Popescu mérnök-kapitány pedig Caramfil légügyi alminiszter kabinet-főnöke volt. A két kiváló repülőistt új repülőgépek átvételének ügyében tartózkodott Lengyelországban. Pantazi őrnagy az ország egyik legkiválóbb pilótája volt. Mindkét repülőistt halála óriási izgalmat váltott ki Bucurestiben.

VENUS—UNIREA TRICOLOR 6:0 (1:0)
Bucuresti, november 7. (Az Uj Kelet tud.) Szombaton délután a Venus pályán négyezer néző előtt játszották le a Venus—Unirea Tricolor nemzetibajnoki mérkőzést, amelyet a Venus nyert meg 6:0 (1:0) arányban.

FRATERNITAS R. T. CLUJ NYOMASA
CENZURAT

Taxa postala
plátite in num.
No. 224713/929.

10. Telefon: 8-61. Előfi
Havonta 110, negyedévt
évre 600, egészévre 120
földre: Havonta 2, n
félévre 12, egészévre 20
detések díjszabás szeri
KELET" az erdélyi és
dóság egyetlen politika
Cikkeink utányomását
rás megjelölésével eng

Mad harcot

Százezer ember
a felkelők, a vá

A kormán

A spanyol dráma
ridba bevonultak a
tejték a lábukat. Az
ség'telen bizonyoságot
vérengző harcok foly
A kormánycsapa
dejtében vetik mag
A Valenciába, egyes
mány kijelentette, ho
kivül is tovább szerv
diadaltig.

A spanyol esem
cia kormányok hivat
el a Franco-kormány
Egyébként Madr
Egyes tegnapi és ma
fontos pozíciókat tart
A Madridban job
beérkezés sorrendjébe

Vasárnap ha

Madridi jelentés szerin
megbizott katonai biz
nok elnökletével szom
meg első ülését.

A szombatról vasár
ka Madrid körül nyug
felé a köztársasági tüz
ágyuzást. Vasárnap lé
tek zárva voltak, csak
nyitva.

A legborz
gárháboru

A Reuternek a mad
tudósítója távirati jel
cokról. A küzdelem, ma
a legborzalmasabb a p
óta. A kormánypárti
ny haderővel különös
tok balszárnyát támad
redes két hadoszlopot
redes első sorokban ha
litják, hogy a kormán
gyon sok az idegen, k
Vasárnap délután v
zápor zuhult

Egy gránát a franci
robbant, de nem okoz
a felkelők nagy és e
arán elfoglalták a Mad
két partját és folytatt
Madridba behatoljanak
csak a külvárosi m
sárnap este, mint aho
dósítója jelenti,

a felkelők behatolt
pontjába, amelyet
nevez

Az Ubera városrészebe
dása rendkívül kemé
zött. Amikor a kormá
elfogyott, az erkélye
forró olajat és vizet
re.

A kormán
sa Caraba
denél
A Havas külön tu

Munkás Mozgó
Vasárnap, hétfőn, kedden 3, 6 és 9 óraker dupla műsor egy helyért:

I.
Válás után
Megható társadalmi dráma.

II.
ROBERTA
Grandiózus rendezésű filmsláger. Főszerepekben: IRENNE DUNN és GINGER ROGERS.

Vasárnap délelőtt 10¹/₂ óraker matiné: SZENTIVÁNEJI ALOM.